# REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2022/1322

## tal-25 ta' Lulju 2022

## li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/632 fir-rigward tal-listi ta' prodotti li joriġinaw mill-annimali, prodotti sekondarji tal-annimali u prodotti komposti soġġetti għall-kontrolli uffiċjali fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera

**(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2017 dwar il-kontrolli uffiċjali u attivitajiet uffiċjali oħra mwettqa biex jiżguraw l-applikazzjoni tal-liġi tal-ikel u tal-għalf, ta' regoli dwar is-saħħa u t-trattament xieraq tal-annimali, dwar is-saħħa tal-pjanti u dwar prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 999/2001, (KE) Nru 396/2005, (KE) Nru 1069/2009, (KE) Nru 1107/2009, (UE) Nru 1151/2012, (UE) Nru 652/2014, (UE) 2016/429 u (UE) 2016/2031 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1/2005 u (KE) Nru 1099/2009 u d-Direttivi tal-Kunsill 98/58/KE, 1999/74/KE, 2007/43/KE, 2008/119/KE u 2008/120/KE, u li jħassar ir-Regolamenti (KE) Nru 854/2004 u (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi tal-Kunsill 89/608/KEE, 89/662/KEE, 90/425/KEE, 91/496/KEE, 96/23/KE, 96/93/KE u 97/78/KE u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 92/438/KEE (ir-Regolament dwar il-Kontrolli Uffiċjali) ([1]), u b'mod partikolari l-Artikolu 47(2), l-ewwel subparagrafu, il-punt (a) tiegħu,

Billi:

(1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/632 ([2]) jistabbilixxi listi ta' annimali u ta' prodotti ta' oriġini mill-annimali, prodotti ġerminali, prodotti sekondarji mill-annimali u prodotti derivati minnhom, prodotti komposti, ħuxlief u tat-tiben, li jridu jiġu preżentati għall-kontrolli uffiċjali fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera bl-indikazzjoni tal-kodiċijiet tan-Nomenklatura Magħquda ("kodiċi NM") rispettiv tagħhom kif stipulat fir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 ([3]).

(2) L-Artikoli 3, 5 u 12 tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/625 ([4]) jipprevedu rekwiżiti tal-importazzjoni għal kunsinni ta' oġġetti li hemm referenza għalihom taħt ċerti kodiċijiet NM u kodiċijiet tas-Sistema Armonizzata ("kodiċijiet SA") fil-Parti Tnejn tal-Anness I tar-Regolament (KEE) Nru 2658/87. Dawk id-dispożizzjonijiet ġew emendati bir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/887 ([5]). Ir-Regolament Delegat (UE) 2022/887 jiċċara l-kodiċijiet applikabbli billi jżid kodiċijiet neqsin u jneħħi kodiċijiet li ma għadhomx rilevanti. Għalhekk huwa xieraq li jiżdiedu l-intestaturi u l-kodiċijiet NM 0901, 1902 19, 1904 10 30, 1904 10 90, 1904 20, 1904 90 80, 2008 99, 2906, 2936 u 3002 49 00 fil-listi fl-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/632 sabiex tiġi evitata kwalunkwe ambigwità fir-rigward ta' liema kunsinni ta' oġġetti huma soġġetti għall-kontrolli uffiċjali fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera.

([1]) ĠU L 95, 7.4.2017, p. 1.

([2]) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/632 tat-13 ta' April 2021 li jistabbilixxi r-regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-listi ta' annimali, prodotti li joriġinaw mill-annimali, prodotti ġerminali, prodotti sekondarji tal-annimali u prodotti dderivati minnhom, prodotti komposti, u ħuxlief u tiben soġġetti għall-kontrolli uffiċjali fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntieri u li jħassar ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/2007 u d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2007/275/KE (ĠU L 132, 19.4.2021, p. 24).

([3]) Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni ta' Dwana (ĠU L 256, 7.9.1987, p. 1).

([4]) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/625 tal-4 ta' Marzu 2019 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' rekwiżiti għad-dħul fl-Unjoni ta' kunsinni ta' ċerti annimali u oġġetti maħsuba għall-konsum mill-bniedem (ĠU L 131, 17.5.2019, p. 18).

([5]) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/887 tat-28 ta' Marzu 2022 li jemenda r-Regolament Delegat (UE) 2019/625 fir-rigward tal-kodiċijiet tan-Nomenklatura Magħquda u tas-Sistema Armonizzata u l-kundizzjonijiet tal-importazzjoni ta' ċerti prodotti komposti, li jemenda r-Regolament Delegat (UE) 2019/2122 fir-rigward ta' ċerti oġġetti u għasafar domestiċi eżentati mill-kontrolli uffiċjali fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera u li jemenda r-Regolament Delegat (UE) 2021/630 fir-rigward tar-rekwiżiti għall-prodotti komposti eżentati mill-kontrolli uffiċjali fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera (ĠU L 154, 7.6.2022, p. 23).

(3) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1832 ([6]) introduċa modifiki fil-kodiċijiet tan-NM u fid-deskrizzjonijiet tal-oġġetti. Jenħtieġ li r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/632 jirrifletti dawk il-modifiki.

(4) Għaldaqstant, jenħtieġ li r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/632 jiġi emendat skont dan.

(5) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

L-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/632 huwa sostitwit bit-test stabbilit fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-25 ta' Lulju 2022

*Għall-Kummissjoni*
*Il-President*
Ursula VON DER LEYEN

([6]) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1832 tat-12 ta' Ottubru 2021 li jemenda l-Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 dwar in- nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni ta' Dwana (ĠU L 385, 29.10.2021, p. 1).

*ANNESS*

*"ANNESS*

**LISTI TA' ANNIMALI, TA' PRODOTTI LI JORIĠINAW MILL-ANNIMALI, PRODOTTI ĠERMINALI, PRODOTTI SEKONDARJI TAL-ANNIMALI U PRODOTTI DERIVATI, PRODOTTI KOMPOSTI, U ĦUXLIEF U TIBEN SOĠĠETTI GĦALL-KONTROLLI UFFIĊJALI FIL-POSTIJIET TA' KONTROLL FUQ IL-FRUNTIERI KIF IMSEMMI FL-ARTIKOLU 3**

*Noti:*

1. **Kummenti ġenerali**

Qed jiżdiedu xi rimarki ġenerali ma' ċerti Kapitoli biex jiċċaraw liema huma l-annimali jew l-oġġetti li huma koperti fil-kapitolu rilevanti. Barra minn hekk, fejn meħtieġ, issir referenza għal rekwiżiti speċifiċi stabbiliti fir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 142/2011 ([1]).

Il-lista ta' prodotti komposti li jissodisfaw kundizzjonijiet speċifiċi u li huma eżentati mill-kontrolli uffiċjali fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera huma stabbiliti fir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/630 ([2]).

2. **Nota għall-Kapitolu**

Il-listi f'dan l-Anness huma strutturati f'Kapitoli li jikkorrispondu mal-Kapitoli rilevanti fin-Nomenklatura Magħquda (NM) kif stabbilit fl-Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 ([3]).

In-noti tal-Kapitoli huma spjegazzjonijiet, fejn meħtieġ estratti, min-Noti tal-Kapitoli individwali tan-NM.

3. **Estratt min-Noti ta' Spjega u l-Opinjonijiet tal-Klassifikazzjoni tas-Sistema Armonizzata**

Ġiet estratta informazzjoni addizzjonali dwar il-Kapitoli differenti; fejn meħtieġ, min-Noti ta' Spjega u mill-Opinjonijiet ta' Klassifikazzjoni tas-Sistema Armonizzata tal-Organizzazzjoni Dinjija Doganali.

*Tabelli:*

4. **Kolonna (1) — il-kodiċi NM**

Din il-kolonna tindika l-kodiċi NM. In-NM, stabbilita bir-Regolament (KEE) Nru 2658/87, hija bbażata fuq il-Konvenzjoni Internazzjonali dwar is-Sistema Armonizzata għad-Deskrizzjoni u Kodifikazzjoni ta' Merkanzija (HS) konkluża fi Brussell fl-14 ta' Ġunju 1983 u approvata bid-Deċiżjoni tal-Kunsill 87/369/KEE ([4]). In-NM tirriproduċi l-intestaturi u s-subintestaturi tal-HS sa sitt ċifri, u s-seba' u t-tmien ċifri b'mod esklużiv joħolqu subintestaturi oħrajn li huma speċifiċi għaliha.

([1]) Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 142/2011 tal-25 ta' Frar 2011 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 1069/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi regoli tas-saħħa li jirrigwardaw prodotti sekondarji tal-annimali jew derivati minnhom mhux maħsuba għall-konsum uman u li jimplimenta d-Direttiva tal-Kunsill 97/78/KE li tistabbilixxi l-prinċipji li jirregolaw l-organizzazzjoni tal-verifiki veterinarji fuq prodotti li jidħlu fil-Komunità minn pajjiżi terzi skont dik id-Direttiva (ĠU L 54, 26.2.2011, p. 1).

([2]) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/630 tas-16 ta' Frar 2021 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' ċerti kategoriji ta' oġġetti eżentati minn kontrolli uffiċjali fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera u li jemenda d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2007/275/KE (ĠU L 132, 19.4.2021, p. 17).

([3]) Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni ta' Dwana (ĠU L 256, 7.9.1987, p. 1).

([4]) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 87/369/KEE tas-7 ta' April 1987 dwar il-konklużjoni tal-Konvenzjoni Internazzjonali dwar is-Sistema Armonizzata għad-Deskrizzjoni u l-Kodifika ta' Oġġetti u tal-Protokoll li Jemendaha (ĠU L 198, 20.7.1987, p. 1).

Meta jintuża kodiċi b'erba' ċifri: Sakemm ma jiġix speċifikat mod ieħor, l-annimali u l-oġġetti kollha prefissi bi jew koperti minn dawn l-erba' ċifri għandhom jiġu sottomessi għall-kontrolli uffiċjali fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera. Fil-maġġoranza ta' dawn il-każijiet, il-kodiċijiet NM rilevanti inklużi fis-sistema TRACES stabbilita bl-Artikolu 133(4) tar-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([5]), huma diżaggregati f'kodiċijiet b'sitt jew tmien ċifri.

Meta ċerti annimali u oġġetti speċifikati biss taħt kwalunkwe kodiċi b'erba', b'sitt jew bi tmien ċifri jkunu meħtieġa li jiġu sottomessi għall-kontrolli uffiċjali u ma tkun teżisti l-ebda subdiviżjoni speċifika taħt dan il-kodiċi fin-NM, il-kodiċi jiġi mmarkat "Ex". F'dak il-każ, l-annimali u l-oġġetti koperti minn dan ir-Regolament huma determinati mill-kamp ta' applikazzjoni tal-kodiċi NM u minn dak tad-deskrizzjoni korrispondenti fil-kolonna (2) u l-kwalifikazzjoni u l-ispjegazzjoni fil-kolonna (3).

5. **Kolonna (2) — Deskrizzjoni**

Id-deskrizzjoni tal-annimali u l-oġġetti hija kif ġie stabbilit fil-kolonna tad-deskrizzjoni tan-NM.

Bla ħsara għar-regoli għall-interpretazzjoni tan-NM, il-kliem għad-deskrizzjoni tal-annimali u l-oġġetti fil-kolonna (2) huwa meqjus li jkun ta' valur indikattiv biss, ladarba l-annimali u l-oġġetti koperti b'dan ir-Regolament huma determinati mill-kodiċijiet NM.

6. **Kolonna (3) — Kwalifika u spjega**

Din il-kolonna tagħti d-dettalji tal-annimali jew l-oġġetti koperti. Aktar informazzjoni dwar l-annimali jew l-oġġetti koperti fil-Kapitoli differenti tan-NM tista' tinstab fin-Noti ta' Spjega tan-Nomenklatura Magħquda tal-Unjoni Ewropea ([6]).

Il-prodotti derivati minn prodotti sekondarji tal-annimali koperti mir-Regolament (KE) Nru 1069/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([7]) u r-Regolament (UE) Nru 142/2011 mhumiex identifikati b'mod speċifiku fil-liġi tal-Unjoni. Għandhom isiru l-kontrolli uffiċjali fuq prodotti li huma parzjalment proċessati iżda jibqgħu materja prima li għandha tiġi proċessata aktar fi stabbiliment approvat jew irreġistrat fid-destinazzjoni. L-ispetturi uffiċjali fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera għandhom jivvalutaw u jispeċifikaw, meta jkun meħtieġ, jekk prodott derivat huwiex proċessat biżżejjed sabiex ma jkunx jeħtieġ aktar kontrolli uffiċjali previsti fil-liġi tal-Unjoni.

KAPITOLU 1

**ANNIMALI ĦAJJIN**

**Nota relatata mal-Kapitolu 1 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)**

"1. Dan il-kapitolu jkopri l-annimali ħajjin kollha, ħlief:

(a) ħut u krustaċji, molluski u invertebrati akkwatiċi oħrajn, tal-intestaturi 0301, 0306, 0307 jew 0308;

([5]) Ir-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2017 dwar il-kontrolli uffiċjali u attivitajiet uffiċjali oħra mwettqa biex jiżguraw l-applikazzjoni tal-liġi tal-ikel u tal-għalf, ta' regoli dwar is-saħħa u t-trattament xieraq tal-annimali, dwar is-saħħa tal-pjanti u dwar prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 999/2001, (KE) Nru 396/2005, (KE) Nru 1069/2009, (KE) Nru 1107/2009, (UE) Nru 1151/2012, (UE) Nru 652/2014, (UE) 2016/429 u (UE) 2016/2031 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1/2005 u (KE) Nru 1099/2009 u d-Direttivi tal-Kunsill 98/58/KE, 1999/74/KE, 2007/43/KE, 2008/119/KE u 2008/120/KE, u li jħassar ir-Regolamenti (KE) Nru 854/2004 u (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi tal-Kunsill 89/608/KEE, 89/662/KEE, 90/425/KEE, 91/496/KEE, 96/23/KE, 96/93/KE u 97/78/KE u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 92/438/KEE (Regolament dwar il-Kontrolli Uffiċjali) (ĠU L 95, 7.4.2017, p. 1).

([6]) ĠU C 119, 29.3.2019, p. 1.

([7]) Ir-Regolament (KE) Nru 1069/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 li jistabbilixxi regoli tas-saħħa li jirrigwardaw prodotti sekondarji tal-annimali jew idderivati minnhom mhux maħsuba għall-konsum uman u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 1774/2002 (Regolament dwar prodotti sekondarji tal-annimali) (ĠU L 300, 14.11.2009, p. 1).

(b) kolturi tal-mikroorganiżmi u prodotti oħrajn tal-intestatura 3002; u

(c) annimali tal-intestatura 9508."

**Estratt min-Noti ta' Spjega tas-Sistema Armonizzata**

"L-intestatura 0106 tinkludi, *inter alia*, l-annimali domestiċi jew slavaġ li ġejjin:

(A) Mammiferi

(1) Primati.

(2) Balieni, dniefel u dniefel suwed (mammiferi tal-ordni Cetacea); lamantini u dugongi (mammiferi tas-subordni Sirenia); foki, iljuni tal-baħar u odobeni (mammiferi tas-subordni Pinnipedia).

(3) Oħrajn (bħal renni, qtates, klieb, iljuni, tigri, orsijiet, iljunfanti, iġmla (inkluż dromedarji), żebri, fniek, liebri, ċriev, antilop (ħlief dawk tas-subfamilja *Bovinae*), kamoxxi, volpijiet, minks, u annimali oħra għall-azjendi tal-fer).

(B) Rettili (inkluż sriep u fkieren)

(C) Għasafar

(1) Għasafar tal-priża.

(2) Psittaċiformi (inkluż pappagalli, parrukketti, makawi u kakatuwi).

(3) Oħrajn (bħal perniċi, faġani, summien, gallini, bekkaċċ, ħamiem, ħaġla, gallozz, ortolani, papri salvaġġi, wiżż slavaġ, merill, imlievez, imlievez suwed, alwetti, sponsuni, ċinċi, kolibri, paguni, ċinji, u għasafar oħra mhux speċifikati fl-intestatura 0105).

(D) Insetti, bħan-naħal (kemm jekk jivvjaġġaw f'kaxxi jew f'gaġeġ jew f'kaxxi tan-naħal u kemm jekk le).

(E) Oħrajn, eż. żrinġijiet.

Din l-intestatura teskludi annimali li jiffurmaw parti minn ċirkli, minn wirjiet ambulanti ta' annimali jew minn spettakli ambulanti simili oħra ta' annimali (intestatura 9508)."

| Kodiċi NM | Deskrizzjoni | Kwalifika u spjegazzjoni |
|---|---|---|
| (1) | (2) | (3) |
| 0101 | Żwiemel, ħmir, bgħula u bgħula bin il-ħmara ħajjin | Kollox |
| 0102 | Annimali bovini ħajjin | Kollox |
| 0103 | Ħnieżer ħajjin | Kollox |
| 0104 | Nagħaġ u mogħoż ħajjin | Kollox |
| 0105 | Pollam ħaj, jiġifieri, tjur tal-ispeċi *Gallus domesticus*, papri, wiżż, dundjani u farawni | Kollox |

| | | |
|---|---|---|
| 0106 | Annimali ħajjin oħrajn | Kollox, tkopri l-annimali kollha mis-subintestaturi li ġejjin:<br>0106 11 00 (primati)<br>0106 12 00 (balieni, dniefel u dniefel suwed (mammiferi tal-ordni *Cetacea*); lamantini u dugongi (mammiferi tas-subordni Sirenia); foki, iljuni tal-baħar u odobeni (mammiferi tas-subordni *Pinnipedia*)<br>0106 13 00 (iġmla u kamelidi oħra (Camelidae))<br>0106 14 (fniek jew liebri)<br>0106 19 00 (oħrajn): mammiferi ħlief dawk tal-intestatura 0101, 0102, 0103, 0104, 0106 11, 0106 12, 0106 13 u 0106 14; din is-subintestatura tkopri l-klieb u l-qtates<br>0106 20 00 (rettili, inkluż sriep u fkieren)<br>0106 31 00 (għasafar: għasafar tal-priża)<br>0106 32 00 (għasafar: psittaċiformi inkluż pappagalli, parrukketti, makawi u kakatuwi)<br>0106 33 00 (ngħam; emu (*Dromaius novaehollandiae*)<br>0106 39 (oħrajn): tkopri għasafar, għajr dawk tal-intestatura 0105, 0106 31, 0106 32 u 0106 33; din is-subintestatura tinkludi l-ħamiem<br>0106 41 00 (naħal)<br>0106 49 00 (insetti oħra ħlief in-naħal)<br>0106 90 00 (oħrajn): l-annimali ħajjin l-oħra kollha mhux koperti x'imkien ieħor, ħlief il-mammiferi, l-għasafar u r-rettili. Żrinġijiet ħajjin kemm jekk biex jinżammu ħajjin għall-vivarji, kemm jekk biex jinqatlu għall-konsum uman, huma koperti minn dan il-kodiċi NM. |

KAPITOLU 2

**LAĦAM U ĠEWWIENI KOMMESTIBBLI**

**Nota relatata mal-Kapitolu 2 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)**

"1. Dan il-kapitolu ma jkoprix:

(a) Prodotti tat-tipi deskritti fl-intestaturi 0201 sa 0208 jew 0210, mhux idonei jew inadatti għall-konsum uman;

(b) insetti mhux ħajjin kommestibbli (intestatura 0410);

(c) imsaren, boroż tal-awrina jew stonkijiet tal-annimali (intestatura 0504) jew id-demm tal-annimali (intestaturi 0511 jew 3002); jew

(d) xaħam tal-annimali, għajr prodotti tal-intestatura 0209 (il-Kapitolu 15)."

| Kodiċi NM | Deskrizzjoni | Kwalifika u spjegazzjoni |
|---|---|---|
| (1) | (2) | (3) |
| 0201 | Laħam tal-annimali bovini, frisk jew imkessaħ | Kollox. Madankollu, il-materja prima inadatta għall-konsum uman mhijiex koperta minn din l-intestatura, imma taħt l-intestatura 0511. |

| | | |
|---|---|---|
| 0202 | Laħam tal-annimali bovini, friżat | Kollox. Madankollu, il-materja prima mhux maħsuba jew adatta għall-konsum uman mhijiex koperta minn din l-intestatura, imma taħt l-intestatura 0511. |
| 0203 | Laħam tal-ħanżir, frisk, imkessaħ jew friżat | Kollox. Madankollu, il-materja prima mhux maħsuba jew adatta għall-konsum uman mhijiex koperta minn din l-intestatura, imma taħt l-intestatura 0511. |
| 0204 | Laħam tan-nagħaġ jew tal-mogħoż, frisk, imkessaħ jew friżat | Kollox. Madankollu, il-materja prima mhux maħsuba jew adatta għall-konsum uman mhijiex koperta minn din l-intestatura, imma taħt l-intestatura 0511. |
| 0205 00 | Laħam taż-żwiemel, tal-ħmir, tal-bgħula jew tal-bgħula bin il-ħmara, frisk, imkessaħ jew friżat | Kollox. Madankollu, il-materja prima mhux maħsuba jew adatta għall-konsum uman mhijiex koperta minn din l-intestatura, imma taħt l-intestatura 0511. |
| 0206 | Ġewwieni kommestibbli tal-annimali bovini, tal-ħnieżer, tan-nagħaġ, tal-mogħoż, taż-żwiemel, tal-ħmir, tal-bgħula jew tal-bgħula bin il-ħmara, frisk, imkessaħ jew friżat | Kollox. Madankollu, il-materja prima mhux maħsuba jew adatta għall-konsum uman mhijiex koperta minn din l-intestatura, imma taħt l-intestatura 0511. |
| 0207 | Laħam u ġewwieni kommestibbli, tal-pollam tal-intestatura 0105, frisk, imkessaħ jew friżat | Kollox. Madankollu, il-materja prima mhux maħsuba jew adatta għall-konsum uman mhijiex koperta minn din l-intestatura, imma taħt l-intestatura 0511. |
| 0208 | Laħam u ġewwieni tal-laħam kommestibbli ieħor, frisk, imkessaħ jew friżat | Kollox. Madankollu, il-materja prima mhux maħsuba jew adatta għall-konsum uman mhijiex koperta minn din l-intestatura, imma taħt l-intestatura 0511.<br>Din l-intestatura tkopri materja prima oħra għall-produzzjoni tal-ġelatina jew tal-kollaġen għall-konsum uman. Tkopri wkoll il-laħam u l-ġewwieni kommestibbli kollu mis-subintestaturi li ġejjin:<br>0208 10 (tal-fniek jew liebri)<br>0208 30 00 (ta' primati)<br>0208 40 (ta' balieni, dniefel u dniefel suwed (mammiferi tal-ordni *Cetacea*); tal-lamantini u dugongi (mammiferi tal-ordni *Sirenia*); ta' foki, iljuni tal-baħar u odobeni (mammiferi tas-subordni Pinnipedia))<br>0208 50 00 (tar-rettili, inkluż is-sriep u l-fkieren)<br>0208 60 00 (tal-iġmla u kamelidi oħra (Camelidae))<br>0208 90 (oħrajn: tal-ħamiem domestiku; tas-selvaġġina, għajr fniek jew liebri; eċċ.): tkopri l-laħam tas-summien, tar-renni jew ta' kull speċi oħra ta' mammiferi. Din is-subintestatura tkopri wkoll is-saqajn taż-żrinġijiet taħt il-kodiċi NM 0208 90 70. |
| 0209 | Xaħam tal-ħanżir, mingħajr ebda laħam dgħif, u xaħam tal-pollam, mhux imdewweb jew estratt mod ieħor, frisk, imkessaħ, friżat, immellaħ, fis-salmura, imnixxef jew affumikat | Kollox, tkopri kemm xaħam kif ukoll xaħam proċessat kif deskritt fil-kolonna (2), anki jekk adattat biss għall-użu industrijali (mhux idonei għall-konsum uman). |

| | | |
|---|---|---|
| 0210 | Laħam u ġewwieni kommestibbli, immellaħ, fis-salmura, imnixxef jew affumikat; dqiq u frakass kommestibbli mil-laħam jew mill-ġewwieni tal-laħam | Kollox, tkopri l-laħam, il-prodotti tal-laħam u prodotti oħra ġejjin mill-annimali.<br>Madankollu, il-materja prima mhux maħsuba jew adatta għall-konsum uman mhijiex koperta minn din l-intestatura, imma taħt l-intestatura 0511.<br>Tkopri l-proteini proċessati tal-annimali u l-widnejn tal-majjal imnixxfin għall-konsum uman. Anki meta t-tali widnejn tal-majjal imnixxfin jintużaw bħala għalf għall-annimali, l-Anness tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1125/2006 (*) jikkjarifika li dawn jistgħu jiġu koperti mill-kodiċi 0210 99 49. Madankollu, il-ġewwieni li jittiekel imnixxef u l-widnejn tal-majjal imnixxfin mhux idonei għall-konsum uman huma klassifikati taħt il-kodiċi 0511 99 85.<br>Iz-zalzett huwa kopert taħt l-intestatura 1601.<br>L-estratti u s-sugu tal-laħam huma koperti taħt l-intestatura 1603.<br>Il-qrieqeċ huma koperti taħt l-intestatura 2301. |

(*) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1125/2006 tal-21 ta' Lulju 2006 dwar il-klassifikazzjoni ta' ċerti merkanziji fin-Nomenklatura Magħquda (ĠU L 200, 22.7.2006, p. 3).

KAPITOLU 3

**ĦUT U KRUSTAĊJI, MOLLUSKI U INVERTEBRATI AKKWATIĊI OĦRAJN**

**Kummenti ġenerali**

Dan il-kapitolu jkopri kemm ħut ħaj għat-trobbija u għar-riproduzzjoni, il-ħut ornamentali ħaj, u l-ħut ħaj jew il-krustaċji ħajjin li jiġi ttrasportat ħaj iżda li jiġi importat għall-konsum uman.

Il-prodotti kollha f'dan il-kapitolu huma suġġetti għall-kontrolli uffiċjali.

**Noti relatati mal-Kapitolu 3 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)**

"1. Dan il-kapitolu ma jkoprix:

(a) il-mammiferi tal-intestatura 0106;

(b) il-laħam tal-mammiferi tal-intestatura 0106 (intestatura 0208 jew 0210);

(c) ħut (inkluż il-fwied, il-bajd u l-isperma tagħhom) jew krustaċji, molluski jew invertebrati akkwatiċi oħrajn, mejtin u mhux idonei jew inadatti għall-konsum uman minħabba l-ispeċi jew il-kundizzjoni tagħhom (Kapitolu 5); dqiq, frakass jew pellets ta' ħut jew ta' krustaċji, molluski jew invertebrati akkwatiċi oħra mhux idonei għall-konsum uman (intestatura 2301); jew

(d) il-kavjar jew is-sostituti tal-kavjar preparati mill-bajd tal-ħut (intestatura 1604).

2. F'dan il-kapitolu, it-terminu "pellets" ifisser prodotti li ġew agglomerati direttament b'kompressjoni jew biż-żieda ta' kwantità żgħira ta' legant.

3. L-intestaturi 0305 sa 0308 ma jkoprux id-dqiq, il-frakass u l-pellets, idonei għall-konsum uman (intestatura 0309)."

| Kodiċi NM | Deskrizzjoni | Kwalifika u spjegazzjoni |
|---|---|---|
| (1) | (2) | (3) |
| 0301 | Ħut ħaj | Kollox, tkopri t-trot, is-sallur, il-karpjuni, jew kwalunkwe speċi oħra jew kwalunkwe ħuta oħra li tiġi importata għat-trobbija jew għar-riproduzzjoni.<br>Il-ħut ħaj importat għall-konsum uman immedjat jiġi trattat, għal finijiet ta' kontrolli uffiċjali, daqslikieku kien prodott.<br>Tkopri ħut ornamentali fil-kodiċi NM 0301 11 00 u 0301 19 00. |

| | | |
|---|---|---|
| 0302 | Ħut, frisk jew imkessaħ, eskluż il-fletti tal-ħut u laħam ieħor tal-ħut tal-intestatura 0304 | Kollox, tkopri l-fwied, il-bajd u l-isperma, friski jew imkessħa, fil-kodiċi NM 0302 91 00. |
| 0303 | Ħut, friżat, eskluż il-fletti tal-ħut u laħam ieħor tal-ħut tal-intestatura 0304 | Kollox, tkopri l-fwied, il-bajd u l-isperma, friżati, fis-subintestatura 0303 91. |
| 0304 | Fletti tal-ħut u laħam ieħor tal-ħut (kemm jekk kapuljat u kemm jekk le), frisk, imkessaħ jew friżat | Kollox. |
| 0305 | Ħut, imnixxef, immellaħ jew fis-salmura; ħut affumikat, kemm jekk imsajjar jew le qabel jew waqt il-proċess ta' affumikar | Kollox, tkopri rjus, dnub u vexxiki tal-għawm tal-ħut u prodotti kommestibbli tal-ħut oħra. |
| 0306 | Krustaċji, kemm jekk fil-qoxra jew le, ħajjin, friski, imkessħin, friżati, imnixxfin, immellħin jew fis-salmura; krustaċji affumikati, kemm jekk fil-qoxra jew le, kemm jekk imsajrin qabel jew matul il-proċess ta' affumikazzjoni; krustaċji, fil-qoxra, imsajrin bl-istim jew mgħollijin fl-ilma, kemm jekk imkessħin jew le, friżati, imnixxfin, immellħin jew fis-salmura | Kollox.<br>Krustaċji ħajjin importati għall-konsum uman immedjat jitqiesu u jiġu trattati għal finijiet ta' kontrolli uffiċjali daqslikieku kienu prodotti.<br>Tkopri xadini marini ornamentali u ċ-ċesti tagħhom għall-użu bħala annimali domestiċi u l-krustaċji ornamentali ħajjin kollha. |
| 0307 | Molluski, kemm jekk fil-qoxra jew le, ħajjin, friski, imkessħin, friżati, imnixxfin, immellħin jew fis-salmura; molluski affumikati, kemm jekk fil-qoxra jew le, kemm jekk imsajrin qabel jew matul il-proċess ta' affumikazzjoni | Din l-intestatura tkopri wkoll molluski affumikati li jkunu diġà msajrin. Il-molluski imsajrin l-oħra huma koperti fl-intestatura 1605.<br>Tkopri molluski ornamentali ħajjin.<br>Molluski ħajjin importati għall-konsum uman immedjat jitqiesu u jiġu trattati għal finijiet ta' kontrolli uffiċjali daqslikieku kienu prodotti.<br>Tkopri kollox fis-subintestatura 0307 11 sa 0307 99, bħalma huma l-eżempji li ġejjin:<br>0307 60 (bebbux ħlief bebbux tal-baħar): tkopri l-gastropodi terrestri tal-ispeċi Helix pomatia, Helix aspersa, Helix lucorum u speċijiet tal-familja Achatinidae. Tkopri l-bebbux ħaj (inkluż il-bebbux tal-ilma ħelu) għall-konsum uman immedjat u wkoll il-laħam tal-bebbux għall-konsum uman. Tkopri l-bebbux proċessat jew il-bebbux proċessat minn qabel. Prodotti proċessati oħrajn huma koperti fl-intestatura 1605.<br>0307 91 00 (molluski oħrajn, ħajjin, friski jew imkessħin, jiġifieri ħlief gajdri, arzelli, maskli (*Mytilus* spp., *Perna* spp.), siċċ, klamari, qarnit, bebbux, gandoffli, arzell, arki, widnet il-baħar (*Haliotis* spp.) u strombi (*Strombus* spp.): tkopri laħam tal-ispeċi tal-bebbux tal-ilma baħar, kemm jekk fil-qoxra jew le.<br>0307 99 (molluski oħrajn, ħlief ħajjin, friski, imkessħin, jew friżati, jiġifieri ħlief gajdri, arzelli, maskli (*Mytilus* spp., *Perna* spp.), siċċ, klamari, qarnit, bebbux tal-baħar, gandoffli, arzell, arki, widnet il-baħar (*Haliotis* spp.) u strombi (*Strombus* spp.). |

| | | |
|---|---|---|
| 0308 | Invertebrati akkwatiċi ħlief krustaċji u molluski, ħajjin, friski, imkessħin, friżati, imnixxfin, immellħin jew fis-salmura; invertebrati akkwatiċi affumikati, ħlief krustaċji u molluski, kemm jekk imsajrin qabel jew waqt il-proċess tal-affumikar u kemm jekk le | Kollox. |
| 0309 | Dqiq, frakass jew pellets tal-ħut, tal-krustaċji, tal-molluski jew ta' invertebrati akkwatiċi oħrajn, idonei għall-konsum uman | Kollox. |

KAPITOLU 4

**PRODOTTI TAL-ĦALIB; BAJD TAL-GĦASAFAR; GĦASEL NATURALI; PRODOTTI KOMMESTIBBLI U LI ĠEJJIN MILL-ANNIMALI, LI MHUMIEX SPEĊIFIKATI JEW INKLUŻI BANDA OĦRA**

**Noti relatati mal-Kapitolu 4 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)**

"1. L-espressjoni "ħalib" tfisser ħalib sħiħ jew ħalib parzjalment jew kompletament xkumat.

2. Għall-finijiet tal-intestatura 0403, il-jogurt jista' jkun ikkonċentrat jew imħawwar u jista' jkun fih iz-zokkor jew dolċifikant ieħor, frott, ġewż, kawkaw, ċikkulata, ħwawar, kafè jew estratti tal-kafè, pjanti, partijiet mill-pjanti, ċereali jew prodotti tal-furnara miżjudin, sakemm kwalunkwe sustanza miżjuda ma tintużax biex tissostitwixxi, kompletament jew parzjalment, kwalunkwe kostitwent tal-ħalib, u sakemm il-prodott iżomm il-karattru essenzjali tal-jogurt.

3. Għall-finijiet tal-intestatura 0405:

   (a) it-terminu "butir" ifisser butir naturali, butir tax-xorrox jew butir rikostitwit (frisk, immellaħ jew misnieħ, inkluż butir fil-laned) derivat esklussivament minn ħalib, b'kontenut ta' xaħam ta' 80 % jew aktar iżda mhux aktar minn 95 % skont il-piż, b'kontenut massimu ta' solidi-mhux-xaħam ta' 2 % skont il-piż u b'kontenut massimu ta' ilma ta' 16 % skont il-piż. Il-butir ma għandux ikollu emulsjonanti miżjudin, iżda jista' jkun fih il-klorur tas-sodju, koloranti tal-ikel, imlieħ newtralizzanti u kolturi ta' batterji li ma jagħmlux ħsara li jipproduċu l-aċidu lattiku;

   (b) l-espressjoni "spreads tal-ħalib" tfisser emulsjoni li tiddellek tat-tip ilma-fiż-żejt, li jkun fiha x-xaħam tal-ħalib bħala l-uniku xaħam fil-prodott, b'kontenut ta' xaħam tal-ħalib ta' 39 % jew aktar iżda inqas minn 80 % skont il-piż.

4. Il-prodotti magħmulin bil-konċentrazzjoni tax-xorrox u biż-żieda tal-ħalib jew tax-xaħam tal-ħalib għandhom ikunu klassifikati bħala ġobon fl-intestatura 0406 sakemm ikollhom dawn it-tliet karatteristiċi:

   (a) kontenut ta' xaħam tal-ħalib, skont il-piż tal-materja niexfa, ta' 5 % jew aktar;

   (b) kontenut ta' materja niexfa, skont il-piż, ta' mill-inqas 70 % iżda li ma jaqbiżx il-85 %; u

   (c) huma ffurmati jew jistgħu jingħataw forma.

5. Dan il-kapitolu ma jkoprix:

   (a) insetti mhux ħajjin, mhux idonei għall-konsum uman (intestatura 0511);

   (b) il-prodotti magħmulin mix-xorrox, li jkun fihom skont il-piż aktar minn 95 % lattożju, espress bħala lattożju anidru kkalkolat fuq il-materja niexfa (intestatura 1702);

   (c) il-prodotti miksuba mill-ħalib permezz tas-sostituzzjoni ta' kostitwent naturali wieħed jew aktar tiegħu (pereżempju, ix-xaħmijiet butiriċi) b'sustanza oħra (pereżempju, ix-xaħmijiet oleiċi) (intestatura 1901 jew 2106); jew

   (d) l-albumini (inkluż il-konċentrati ta' żewġ proteini tax-xorrox jew aktar, li jkun fihom skont il-piż aktar minn 80 % proteini tax-xorrox, ikkalkolati fuq il-materja niexfa) (intestatura 3502) jew il-globulini (intestatura 3504).

6. Għall-finijiet tal-intestatura 0410, it-terminu "insetti" ifisser insetti mhux ħajjin kommestibbli, sħaħ jew f'partijiet, friski, imkessħin, friżati, imnixxfin, affumikati, immellħin jew fis-salmura, kif ukoll dqiq u frakass tal-insetti, idonei għall-konsum uman. Madankollu, ma jkoprix l-insetti mhux ħajjin kommestibbli preparati jew preservati mod ieħor (ġeneralment it-Taqsima IV)."

**Estratti min-Noti ta' Spjega tas-Sistema Armonizzata**

"L-intestatura 0408 tkopri l-bajd sħiħ mhux fil-qoxra, u l-isfra tal-bajd tal-għasafar kollha. Il-prodotti ta' dan it-titolu jistgħu jkunu friski, imnixxfin, imsajrin bil-fwar jew mgħollija fl-ilma, furmati (pereżempju "bajd twil" ċilindriku), friżati jew preservat mod ieħor. Dawn kollha jaqgħu taħt din l-intestatura kemm jekk fihom zokkor miżjud jew sustanzi ħelwin oħra u kemm jekk biex jintużaw bħala ikel jew għal finijiet industrijali (pereżempju, fl-ikkunzar).

Din l-intestatura ma tkoprix:

(a) Żejt tal-isfar tal-bajd (intestatura 1506).

(b) Preparati tal-bajd li fihom taħwir, ħwawar jew addittivi oħra (intestatura 2106).

(c) Leċitina (intestatura 2923).

(d) Abjad tal-bajd separat (albumina tal-bajd) (intestatura 3502).

(…)

L-intestatura 0409 tkopri l-għasel prodott min-naħal (*Apis mellifera*) jew minn insetti oħra, ċentrifugat jew fix-xehda jew li fih biċċiet ta' xehda, sakemm ma jkunx ġie miżjud iz-zokkor jew sustanza oħra. Dan l-għasel jista' jiġi klassifikat skont is-sors, l-oriġini jew il-kulur tal-fjuri.

L-intestatura 0409 teskludi l-għasel artifiċjali u t-taħlitiet ta' għasel naturali u artifiċjali (intestatura 1702).

(…)

L-intestatura 0410 tkopri insetti (kif definit fin-Nota 6 ta' dan il-Kapitolu) u prodotti oħrajn ta' oriġini mill-annimali adatti għall-konsum uman, li mhumiex speċifikati jew inklużi xi mkien ieħor fin-Nomenklatura Magħquda. Madankollu, insetti mhux ħajjin mhux idonei għall-konsum uman (inkluż dqiq u frakass tagħhom) huma klassifikati fl-intestatura 0511. Dan jinkludi:

(a) Il-bajd tal-fkieren. Dawn huma bajd tal-fkieren tax-xmajjar jew tal-baħar; jistgħu jkunu friski, imnixxfa jew preservati mod ieħor.

Iż-żejt tal-bajd tal-fekruna huwa eskluż (intestatura 1506).

(b) Bejtiet tas-Salanganes ("bejtiet tal-għasafar"). Dawn jikkonsistu minn sustanza li jipproduċu l-għasafar li tissolidifika malajr mal-espożizzjoni għall-arja.

Il-bejtiet jistgħu jiġu ppreżentati mhux trattati, jew jistgħu jkunu ġew imnaddfa biex jitneħħewlhom ir-rix, iż-żajbar, it-trab u impuritajiet oħra sabiex isiru adatti għall-konsum. Dawn huma ġeneralment fil-forma ta' strixxi jew ħajtiet bajdana.

Il-bejtiet tas-Salanganes għandhom kontenut għoli ta' proteini u jintużaw kważi b'mod esklużiv fis-sopop jew fi preparati tal-ikel oħrajn.

L-intestatura 0410 teskludi d-demm tal-annimali, kommestibbli jew le, likwidu jew imnixxef (intestatura 0511 jew 3002)."

| Kodiċi NM | Deskrizzjoni | Kwalifika u spjegazzjoni |
|---|---|---|
| (1) | (2) | (3) |
| 0401 | Ħalib u krema, mhux konċentrati u mingħajr zokkor jew dolċifikant ieħor miżjud | Kollox.<br>Ħalib għall-għalf tal-annimali huwa kopert taħt din l-intestatura, filwaqt li l-għalf tal-annimali li fih il-ħalib huwa kopert fl-intestatura 2309.<br>Ħalib għal użu terapewtiku/profilattiku huwa kopert fl-intestatura 3001. |
| 0402 | Ħalib u krema, konċentrati jew biz-zokkor jew dolċifikant ieħor miżjud | Kollox. |

| | | |
|---|---|---|
| 0403 | Jogurt; xorrox tal-butir, baqta u krema, jogurt, kefir u ħalib u krema oħrajn fermentati jew aċidifikati, kemm jekk ikkonċentrati jew biz-zokkor jew dolċifikant ieħor miżjud jew imħawrin jew miżjudin bil-frott, bil-ġewż jew bil-kawkaw u kemm jekk le | Kollox. Tkopri krema, ħalib imħawwar jew bi frott, friżat u fermentat, għall-konsum uman.<br>Il-ġelat huwa kopert fl-intestatura 2105.<br>Xorb li fih il-ħalib b'togħma ta' kawkaw jew sustanzi oħra huwa kopert fl-intestatura 2202. |
| 0404 | Xorrox u xorrox modifikat, kemm jekk ikkonċentrat jew biz-zokkor jew dolċifikant ieħor miżjud u kemm jekk le; prodotti magħmulin minn kostitwenti naturali tal-ħalib, kemm jekk biz-zokkor miżjud jew materjal ieħor li jagħmel ħelu jew le, li mhumiex speċifikati jew inklużi banda oħra | Kollox. Tkopri prodotti tal-ħalib għat-trabi.<br>Il-kodiċi NM 0404 10 48 ikopri l-kolostru bovin, f'forma likwida, bix-xaħam imneħħi u dekaseinat, għall-konsum uman. Il-kodiċi NM 0404 90 21 ikopri trab tal-kolostru, imnixxef bl-isprej, b'xaħam ridott li ma jkunx dekaseinat, għall-konsum uman. |
| 0405 | Butir u xaħmijiet u żjut oħrajn magħmulin mill-ħalib; spreads tal-ħalib | Kollox. |
| 0406 | Ġobon u baqta | Kollox. |
| 0407 | Bajd tat-tjur, fil-qoxra, frisk, preservat jew imsajjar | Kollox. Tkopri bajd għat-tifqis u bajd speċifikat ħieles minn patoġeni u bajd fertilizzat għall-inkubazzjoni (0407 11 u 0407 19).<br>Tkopri bajd frisk (0407 21 sa 0407 29) u bajd ieħor (0407 90), kemm mhux idonei kemm idonei għall-konsum uman.<br>Tkopri "bajd ta' 100 sena".<br>Kemm albumina tal-bajd mhux idonea kif ukoll dik idonea għall-konsum uman huma koperti bl-intestatura 3502. |
| 0408 | Bajd tat-tjur, mhux fil-qoxra, u isfra tal-bajd, friski, imnixxfin, imsajrin bil-fwar jew bit-togħlija, furmati, friżati jew preservati mod ieħor, kemm b'kontenut ta' zokkor jew dolċifikant ieħor miżjud u kemm jekk le | Kollox. Tkopri prodotti tal-bajd kemm jekk ikunu ġew trattati bis-sħana u kemm jekk le u prodotti mhux idonei għall-konsum uman. |
| 0409 00 00 | Għasel naturali | Kollox. |
| 0410 10 | Insetti | Kollox.<br>Insetti jew bajd tal-insetti għall-konsum uman huma koperti f'din l-intestatura.<br>Insetti mhux ħajjin mhux idonei għall-konsum uman (inkluż dqiq u frakass tagħhom) huma esklużi (intestatura 0511) kif ukoll insetti mhux ħajjin kommestibbli preparati jew preservati mod ieħor (ġeneralment Taqsima IV). |
| 0410 90 00 | Prodotti kommestibbli oħra ta' oriġini mill-annimali, li mhumiex speċifikati jew inklużi banda oħra | Kollox.<br>Dan il-kodiċi NM ikopri r-"royal jelly" u l-propolis (użati fil-manifattura tal-prodotti farmaċewtiċi u supplimenti tal-ikel) u materjal ieħor derivat mill-annimali għall-konsum uman.<br>Dan il-kodiċi NM ikopri għadam kommestibbli u prodotti tal-għadam ikkunsmati direttament (eż. dqiq tal-għadam, għadam trab, għadam tas-soppa), jekk derivati minn karkassi li nqatlu għall-konsum mill-bniedem. |

KAPITOLU 5

**PRODOTTI ĠEJJIN MILL-ANNIMALI LI MHUMIEX SPEĊIFIKATI JEW INKLUŻI BANDA OĦRA**

**Kummenti ġenerali**

Rekwiżiti speċifiċi għal ċerti prodotti f'dan il-Kapitolu huma stabbiliti fit-Tabella 2, fil-Kapitolu II, it-Taqsima 1, tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011:

Ir-Ringiela 7: lanżit tal-ħnieżer;

Ir-Ringiela 8: suf u xagħar mhux trattati prodotti minn annimali ħlief dawk mill-ispeċi porċini;

Ir-Ringiela 9: rix trattat, partijiet ta' rix u żajbar.

**Noti relatati mal-Kapitolu 5 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)**

"1. Dan il-kapitolu ma jkoprix:

(a) il-prodotti kommestibbli (għajr l-imsaren, il-bżieżaq tal-awrina u l-istonki tal-annimali, sħaħ jew partijiet tagħhom, u d-demm tal-annimali, likwidu jew imnixxef);

(b) il-ġlud (inkluż il-ġlud tal-pelliċċerija), għajr l-oġġetti tal-intestatura 0505 u qtugħ u skart simili ta' ġlud grezzi tal-intestatura 0511 (il-Kapitolu 41 jew 43);

(c) il-materjali tessili ta' annimali, għajr il-krin u l-iskart tal-krin (it-Taqsima XI); jew

(d) l-għoqiedi jew it-trofof preparati għall-produzzjoni tal-ixkupi jew tal-ixkupilji (intestatura 9603).

(…)

3. Fin-nomenklatura, in-nejbiet tal-iljunfanti, tal-ipoppotami, tal-odobeni, tan-narwal u tal-halluġ, il-qrun tar-rinoċeronti u s-snien tal-annimali kollha huma meqjusin bħala "avorju".

4. Fin-Nomenklatura, l-espressjoni "krin" tfisser ix-xagħar tal-krinjieri jew tad-dnub tal-annimali ekwini jew bovini. L-intestatura 0511 tkopri, *inter alia*, il-krin u l-iskart tal-krin, kemm jekk ikun preżentat bħala saff u kemm jekk le b'materjal ta' appoġġ jew le."

**Estratt min-Noti ta' Spjega tas-Sistema Armonizzata**

"L-intestatura 0505 tkopri

(1) Il-ġlud u partijiet oħra minn għasafar (eż., rjus, ġwienaħ) bir-rix jew żajbar tagħhom, u

(2) Rix u partijiet tar-rix (bit-truf mirqumin jew le), u żajbar, sakemm ma jkunux maħdumin, jew ikunu sempliċiment imnaddfa, diżinfettati jew trattati għall-preservazzjoni iżda mhux maħdumin jew immuntati mod ieħor.

L-intestatura 0505 tkopri wkoll trab, frakass u skart mir-rix jew bċejjeċ tar-rix."

| Kodiċi NM | Deskrizzjoni | Kwalifika u spjegazzjoni |
|---|---|---|
| (1) | (2) | (3) |
| 0502 10 00 | Lanżit u xagħar tal-ħnieżer, tal-majjali tas-simna jew taċ-ċingjali u skart tagħhom | Kollox, trattati u mhux trattati. |
| 0504 00 00 | Imsaren, bżieżaq tal-awrina u stonki tal-annimali (għajr tal-ħut), sħaħ jew partijiet tagħhom, friski, imkessħin, friżati, immellħin, fis-salmura, imnixxfin jew affumikati | Kollox. Tkopri stonku, bżieżaq u intestini mnaddfin, immellħin, imnixxfin jew imsaħħnin ta' oriġini bovini, porċini, ovini, kaprini, jew ta' pollam. |

| | | |
|---|---|---|
| ex 0505 | Ġlud u partijiet oħrajn tal-għasafar, bir-rix jew biż-żajbar tagħhom, rix u partijiet tar-rix (kemm jekk bit-trufijiet imberflin u kemm jekk le) u żajbar, mhumiex maħdumin aktar minn imnaddfin, diżinfettati jew trattati għall-preservazzjoni; trab u skart mir-rix jew minn partijiet tar-rix | Kollox, inkluż trofej tal-kaċċa tal-għasafar, iżda eskluż ir-rix dekorattiv trattat, rix trattat li jinġarr minn vjaġġaturi għall-użu privat tagħhom jew kunsinni ta' rix trattat mibgħuta lil individwi privati għal finijiet mhux industrijali, kif imsemmi fil-Kapitoli II, it-Taqsima 6(a), tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.<br>L-Artikolu 25(1)(b) tar-Regolament (UE) Nru 142/2011 jipprojbixxi l-importazzjoni u t-tranżitu mill-Unjoni ta' rix u partijiet ta' rix u żajbar mhux trattati.<br>Il-kontrolli uffiċjali japplikaw għar-rix indipendentement mit-trattament tagħhom kif imsemmi fil-Kapitolu VII, il-punt C, tal-Anness XIII tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.<br>Hemm aktar rekwiżiti speċifiċi għat-trofej tal-kaċċa tas-selvaġġina stabbiliti fil-Kapitolu II, it-Taqsima 5, tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.<br>It-Taqsima 6 tal-Kapitolu II tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011 tkopri r-rix li jintuża għall-mili; żajbar, rix mhux proċessat jew rix ieħor. |
| 0506 | Għadam u ċ-ċentri tal-qrun, mhux maħduma, bix-xaħam imneħħi, sempliċement preparati (iżda mhux maqtugħin għall-forma), trattati bl-aċidu jew deġelatinizzati; trab u skart minn dawn il-prodotti | Tkopri l-għadam użat bħala magħda tal-klieb u għadam użat għall-produzzjoni tal-ġelatina.<br>L-għadam u dqiq tal-għadam kommestibbli għall-konsum uman huma koperti taħt il-kodiċi NM 0410 90 00.<br>Ir-rekwiżiti speċifiċi għal prodotti bħal dawn mhux intiżi għall-konsum uman huma stabbiliti fir-Ringiela 6 (trofej tal-kaċċa), fir-Ringiela 11 (għadam u prodotti tal-għadam (eskluż frakass tal-għadam), qrun u prodotti tal-qrun (eskluż frakass tal-qrun) u qwieqeb u prodotti tal-qwieqeb (eskluż frakass tal-qwieqeb) għal użi eskluż bħala materjal ta' għalf, fertilizzant organiku jew materjal li jtejjeb il-ħamrija), u r-Ringiela 12 (magħda tal-klieb) tat-Tabella 2 tat-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011. |
| 0507 | Avorju, il-qoxra tal-fekruna, l-għadma tal-balieni u x-xagħar tal-għadam tal-balieni, qrejjen, qrejjen imsaġġra, qwieqeb, dwiefer, dwiefer ippuntati u mnaqar, li mhumiex maħduma jew sempliċement preparati iżda mhumiex maqtugħin għall-forma; trab u skart minn dawn il-prodotti | Tkopri t-trofej tal-kaċċa trattati minn għasafar u minn annimali bid-dwiefer li jkun biss għadam, qrejjen, qwieqeb, dwiefer ippuntati, qrejjen imsaġġra u snien.<br>Ir-rekwiżiti speċifiċi għat-trofej tal-kaċċa huma stabbiliti fir-Ringiela 6 tat-Tabella 2 tat-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011. |
| ex 0508 00 | Qroll u materjali simili, mhux maħdumin jew sempliċiment preparati iżda mhux maħdumin mod ieħor; qxur ta' molluski, krustaċej jew ekinodermi u għadam tas-siċċ, mhux maħdumin jew sempliċiment preparati iżda mhux maqtugħin għall-forma, trab u skart tagħhom | Tkopri qxur vojta għall-użu fl-ikel u għall-użu bħala materja prima għall-glukożammina.<br>Barra minn hekk, din l-intestatura tkopri l-qxur, inkluż l-għadam tas-siċċ, b'laħam jew tessut artab, kif imsemmi fil-punt (k)(i) tal-Artikolu 10 tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009. |
| ex 0510 00 00 | Ambra griża, kastorew, żibett u misk; kantaridi; bila, niexfa jew le; glandoli u prodotti oħrajn ta' annimali użati fil-preparazzjoni ta' prodotti farmaċewtiċi, friski, imkessħin, friżati jew preservati mod ieħor provviżorjament | L-ambra griża u l-kantaridi huma eskluži.<br>Il-glandoli, prodotti oħra tal-annimali u l-bila huma koperti minn dan il-kodiċi NM.<br>Glandoli mnixxfa u l-prodotti tagħhom huma koperti mill-intestatura 3001.<br>Jistgħu jiġu stabbiliti rekwiżiti speċifiċi fir-Ringiela 14 tat-Tabella 2 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011 għal prodotti sekondarji mill-annimali għall-manifattura ta' ikel għall-annimali domestiċi ħlief l-ikel mhux proċessat għall-annimali domestiċi u prodotti dderivati minnu għal użi barra mill-katina tal-għalf (għall-farmaċewtiċi u prodotti tekniċi oħra). |

| | | |
|---|---|---|
| ex 0511 | Prodotti tal-annimali li mhumiex speċifikati jew inklużi banda oħra; annimali mejtin tal-Kapitolu 1 jew 3, mhux idonei għall-konsum uman | Kollox.<br>Tkopri materjal ġenetiku (semen u embrijuni li ġejjin mill-annimali tal-ispeċi bovina, ovina, kaprina, ekwina u porċina) u prodotti sekondarji tal-annimali ta' materjali tal-Kategoriji 1 u 2, kif imsemmi fl-Artikoli 8 u 9 tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009.<br>Dawn li ġejjin huma eżempji ta' prodotti mill-annimali li jidħlu taħt is-subintestaturi 0511 10 sa 0511 99:<br>0511 10 00 (semen bovin).<br>0511 91 (prodotti tal-ħut jew krustaċji, molluski jew invertebrati akkwatiċi oħrajn; annimali mejtin tal-Kapitlu 3): kollha. Tkopri l-bajd tal-ħut għat-tifqis, l-annimali mejtin, il-prodotti sekondarji tal-annimali għall-manifattura ta' ikel għall-annimali domestiċi u għall-farmaċewtiċi u prodotti tekniċi oħra. Tkopri wkoll l-annimali mejtin inkommestibbli jew klassifikati li mhux idonei għall-konsum uman, pereżempju, id-daphnids jew briegħed tal-ilma, u ostrakoda jew fillopodi oħrajn, imnixxfa, biex jagħlfu lill-ħut tal-akkwarji. Tkopri wkoll il-lixka tal-ħut.<br>ex 0511 99 10 (muskoli jew tenduni; bċejjeċ u skart simili ta' ġlud mhux proċessati).<br>Huma meħtieġa kontrolli uffiċjali għall-ġlud mhux trattati kif imsemmi fil-punt C.2 tal-Kapitolu V tal-Anness XIII tar-Regolament (UE) Nru 142/2011, jekk ikunu konformi mal-punti B.1 jew C.1 tal-Kapitolu V tal-Anness XIII tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.<br>ex 0511 99 31 (sponoż naturali mhux proċessati ġejjin mill-annimali): kollha, jekk għall-konsum uman; jekk mhux għall-konsum uman, dawk intiżi għall-annimali domestiċi biss. Ir-rekwiżiti speċifiċi għall-konsum mhux uman huma stabbiliti fir-Ringiela 12 tat-Tabella 2 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.<br>ex 0511 99 39 (sponoż naturali ta' oriġini mill-annimali għajr grezzi): kollha, jekk għall-konsum uman; jekk mhux għall-konsum uman, dawk intiżi għall-annimali domestiċi biss. Ir-rekwiżiti speċifiċi għall-konsum mhux uman huma stabbiliti fir-Ringiela 12 tat-Tabella 2 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.<br>ex 0511 99 85 (prodotti oħra tal-annimali li mhumiex speċifikati jew inklużi banda oħra; annimali mejtin tal-Kapitolu 1, mhux idonei għall-konsum uman): Tkopri embrijuni, ova, semen u materjal ġenetiku mhux koperti bis-subintestatura 0511 10. Tkopri embrijuni, ova, semen u materjal ġenetiku ta' speċijiet oħra għajr bovini. Tkopri l-prodotti sekondarji tal-annimali għall-manifattura ta' ikel għall-annimali domestiċi jew prodotti tekniċi oħrajn.<br>Tkopri x-xagħar taż-żiemel mhux trattat, prodotti tal-apikultura ħlief xama' għall-apikultura jew użu tekniku, spermaċeti għal użu tekniku, annimali mejta msemmija fil-Kapitolu 1 inkommestibbli jew li mhumiex għall-konsum uman (pereżempju: klieb, qtates, insetti) materjal mill-annimali li l-karatteristiċi essenzjali tiegħu ma jkunux inbidlu, u d-demm tal-annimali kommestibbli li mhux derivat mill-ħut, għall-konsum uman.<br>Tkopri dqiq, frakass u pellets tal-insetti mhux idonei għal konsum uman. |

KAPITOLU 6

**SIĠAR ĦAJJIN U PJANTI OĦRAJN; BASAL, GĦERUQ U BĦALHOM; FJURI MAQTUGĦIN U WERAQ ORNAMENTALI**

**Kummenti ġenerali**

Dan il-kapitolu jkopri spawn għall-faqqiegħ f'kompost ta' demel sterilizzat li ġej mill-annimali.

**Estratt min-Noti ta' Spjega għan-NM**

"0602 90 10 Spawn għall-faqqiegħ:

It-terminu spawn għall-faqqiegħ huwa referenza għal xibka ta' ħjut fraġli (*Thallus* jew *Mycelium*) li spiss tinsab taħt l-art, li tgħix u tikber fuq is-superfiċi ta' annimali jew materjal veġetali li jkun qed jiddekomponi u li tiżviluppa fit-tessuti stess u tipproduċi l-faqqiegħ.

Din is-subintestatura tinkludi wkoll prodott magħmul minn spawn għall-faqqiegħ, mhux kompletament żviluppat, imqiegħed f'ammonti mikroskopiċi fuq saff tal-ħabb taċ-ċereali u mgeżwer f'kompost tad-demel taż-żwiemel sterilizzat (taħlita ta' tiben u demel taż-żwiemel)."

| Kodiċi NM | Deskrizzjoni | Kwalifika u spjegazzjoni |
|---|---|---|
| (1) | (2) | (3) |
| ex 0602 90 10 | Spawn għall-faqqiegħ | Biss jekk ikun fihom demel proċessat ta' oriġini mill-annimali. Ir-rekwiżiti speċifiċi stabbiliti fir-Ringiela 1 tat-Tabella 2 tat-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011. |

KAPITOLU 9

**KAFÈ, TE, MATÈ U ĦWAWAR**

| Kodiċi NM | Deskrizzjoni | Kwalifika u spjegazzjoni |
|---|---|---|
| (1) | (2) | (3) |
| ex 0901 | Kafè inkaljat jew le, jew mingħajr kafeina jew le; ħliefa u qxur tal-kafè; sostituti tal-kafè li fihom kafè fi kwalunkwe proporzjon | Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali. |

KAPITOLU 12

**ŻRIERAGĦ U FROTT ŻEJTNIN; DIVERSI QMUĦ, ŻRIERAGĦ U FROTT; PJANTI INDUSTRIJALI JEW MEDIĊINALI; TIBEN U MAGĦLEF**

| Kodiċi NM | Deskrizzjoni | Kwalifika u spjegazzjoni |
|---|---|---|
| (1) | (2) | (3) |
| ex 1212 99 95 | Prodotti veġetali tat-tip li jintuża primarjament għall-konsum uman, li mhumiex speċifikati jew inklużi banda oħra | Il-polline tan-naħal huwa kopert taħt dan il-kodiċi NM. |
| ex 1213 00 00 | Tiben u ħliefa taċ-ċereali, mhux preparati, kemm jekk imqattgħin, miħunin, pressati jew fil-forma ta' pellets u kemm jekk le | Tiben biss. |

| | | |
|---|---|---|
| ex 1214 90 | Lift tal-Iżvezja, mangolds, għeruq għall-foraġġ, ħuxlief, nifel (alfalfa), xnien, sainfoin, kaboċċi għall-foraġġ, lupini, ġulbiena u prodotti simili tal-foraġġ, kemm jekk fil-forma ta' pellets u kemm jekk le: għajr frakass u pellets tax-xnien (alfalfa) | Ħuxlief biss. |

KAPITOLU 15

**XAĦMIJIET U ŻJUT TAL-ANNIMALI, VEĠETALI JEW MIKROBIĊI U PRODOTTI MILL-QSIM TAGĦHOM; XAĦMIJIET PREPARATI KOMMESTIBBLI; XAMGĦAT TA' ANNIMALI JEW ĦXEJJEX**

**Kummenti ġenerali**

Xaħmijiet u żjut kollha dderivati mill-annimali. Ir-rekwiżiti speċifiċi għall-prodotti li ġejjin huma stabbiliti fl-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011:

1. xaħmijiet imdewba u żjut tal-ħut fir-Ringiela 3 tat-Tabella 1 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu I;

2. xaħmijiet imdewba mill-materjali tal-Kategorija 2 għal ċerti finijiet barra l-katina tal-għalf għal annimali mrobbija fl-irziezet (pereżempju għal finijiet oleokimiċi) fir-Ringiela 17 tat-Tabella 2 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu II;

3. derivattivi tax-xaħam fir-Ringiela 18 tat-Tabella 2 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu II.

Id-derivattivi tax-xaħam jinkludu l-prodotti tal-ewwel stadju dderivati minn xaħmijiet u żjut meta jkunu fl-istat pur tagħhom li jiġu prodotti b'metodu stabbilit fil-punt 1 tal-Kapitolu XI tal-Anness XIII tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.

Id-derivattivi mħallta ma' materjali oħra huma suġġetti għall-kontrolli uffiċjali.

**Noti relatati mal-Kapitolu 15 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)**

"1. Dan il-kapitolu ma jkoprix:

(a) ix-xaħam tal-ħanżir jew ix-xaħam tal-pollam tal-intestatura 0209;

(b) il-butir, ix-xaħam u ż-żejt tal-kawkaw (intestatura 1804);

(c) il-preparati kommestibbli li fihom aktar minn 15 % skont il-piż tal-prodotti tal-intestatura 0405 (ġeneralment, il-Kapitolu 21);

(d) il-qrieqeċ (intestatura 2301) jew ir-residwi tal-intestaturi 2304 sa 2306;

(…)

3. L-intestatura 1518 ma tkoprix ix-xaħmijiet jew iż-żjut jew il-frazzjonijiet tagħhom, żnaturati biss, li għandhom ikunu klassifikati fl-intestatura xierqa għax-xaħmijiet u ż-żjut mhux żnaturati korrispondenti u l-frazzjonijiet tagħhom.

4. L-istokkijiet tas-sapun, ir-residwi u s-sedimenti taż-żejt, iż-żift tal-istearina, iż-żift tal-gliċerol u r-residwi tal-grass tas-suf jaqgħu fl-intestatura 1522."

**Estratt min-Noti ta' Spjega tas-Sistema Armonizzata**

"L-intestatura 1516 tkopri x-xaħmijiet u ż-żjut tal-annimali, veġetali jew mikrobiċi, li jkunu għaddew minn trasformazzjoni kimika speċifika ta' tip imsemmi hawn taħt, iżda li ma jkunux ġew preparati ulterjorment.

L-intestatura tkopri wkoll frazzjonijiet ta' xaħmijiet u żjut tal-annimali, veġetali jew mikrobiċi li ġew trattati b'mod simili.

L-idroġenizzazzjoni, li tiġi affettwata billi l-prodotti jiġu f'kuntatt mal-idroġenu pur f'temperatura u taħt pressjoni adatti fil-preżenza ta' katalista (ġeneralment nikil imfarrak b'mod fin), tgħolli l-punti tat-tidwib tax-xaħmijiet u żżid il-konsistenza taż-żjut billi tittrasforma l-gliċeridi mhux saturati (eż. ta' aċidi olejki jew linolejki) fi gliċeridi saturati b'punti ta' tidwib ogħla (eż. ta' aċidi palmitiċi u steariċi).

L-intestatura 1518 tkopri taħlitiet jew preparati inkommestibbli ta' xaħmijiet jew żjut tal-annimali, veġetali jew mikrobiċi jew ta' frazzjonijiet ta' xaħmijiet jew żjut differenti tal-Kapitolu, li mhumiex speċifikati jew inklużi banda oħra.

L-intestatura tkopri wkoll, *inter alia*, iż-żejt tal-qali użat li fih, pereżempju, żejt tal-kolza, żejt tas-sojja u kwantità żgħira ta' xaħam tal-annimali, għall-użu fil-preparazzjoni tal-għalf tal-annimali.

L-intestatura tinkludi wkoll xaħmijiet u żjut idroġenati, interesterifikati, riesterifikati jew elajdinizzati jew il-frazzjonijiet tagħhom, meta l-modifika tkun tinvolvi aktar minn xaħam jew żejt wieħed."

| Kodiċi NM | Deskrizzjoni | Kwalifika u spjegazzjoni |
|---|---|---|
| (1) | (2) | (3) |
| 1501 | Xaħam tal-ħanżir (inkluż il-lardu) u xaħam tal-pollam, għajr dak tal-intestatura 0209 jew 1503 | Kollox. |
| 1502 | Xaħmijiet tal-annimali bovini, tan-nagħaġ u tal-mogħoż, għajr dawk tal-intestatura 1503 | Kollox. |
| 1503 00 | Stearina tal-lardu, żejt tal-lardu, oleostearina, oleomarġerina u żejt tax-xaħam ta' dam, mhux emulsifikati jew imħalltin jew preparati b'xi mod ieħor | Kollox. |
| 1504 | Xaħmijiet u żjut u l-frazzjonijiet tagħhom, tal-ħut jew tal-mammiferi tal-baħar, kemm jekk raffinati u kemm jekk le, iżda mhux modifikati kimikament | Kollox. Tkopri ż-żjut tal-ħut u ż-żjut minn prodotti tas-sajd u minn mammiferi tal-baħar.<br>Preparati diversi kommestibbli huma koperti taħt l-intestatura 1517 jew il-Kapitolu 21. |
| 1505 00 | Grass tas-suf u s-sustanzi xaħmin derivati minnu (inkluż lanolina) | Kollox. Tkopri xaħam tas-suf importat bħala xaħam imdewweb kif stipulat fl-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011, jew il-lanolina importata bħala prodott intermedju. |
| 1506 00 00 | Xaħmijiet u żjut tal-annimali oħrajn u l-frazzjonijiet tagħhom, kemm jekk raffinati u kemm jekk le, iżda mhux modifikati kimikament | Kollox.<br>Tkopri xaħmijiet jew żjut mhux maqsumin, u wkoll il-frazzjonijiet inizjali tagħhom prodotti b'metodu stabbilit fil-punt 1 tal-Kapitolu XI tal-Anness XIII tar-Regolament (UE) Nru 142/2011. |
| 1516 10 | Xaħmijiet u żjut ta' annimali u l-frazzjonijiet tagħhom | Xaħmijiet u żjut kollha mill-annimali.<br>Għall-kontrolli uffiċjali d-derivattivi tax-xaħam jinkludu l-prodotti fl-ewwel stadju dderivati minn xaħmijiet u żjut tal-annimali meta fl-istat pur tagħhom prodotti b'metodu stabbilit fil-punt 1 tal-Kapitolu XI tal-Anness XIII tar-Regolament (UE) Nru 142/2011. |
| ex 1517 | Marġerina; it-taħlitiet jew il-preparati tajbin għall-ikel tax-xaħmijiet jew taż-żjut tal-annimali, veġetali jew mikrobiċi jew tal-frazzjonijiet ta' xaħmijiet u żjut differenti ta' dan il-kapitolu, għajr xaħmijiet jew żjut kommestibbli jew il-frazzjonijiet tagħhom tal-intestatura 1516 | Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali. |

| | | |
|---|---|---|
| ex 1518 00 91 | Xaħmijiet u żjut tal-annimali, veġetali jew mikrobiċi u l-frazzjonijiet tagħhom, mgħollijin, ossidizzati, deidrati, sulfurizzati, minfuħin, polimerizzati bis-sħana ġewwa vakwu jew ġewwa gass inerti jew modifikati kimikament mod ieħor, eskluż dawk tal-intestatura 1516 | Biss jekk ikun fihom xaħam u żjut mill-annimali.<br>Id-derivattivi tax-xaħam prodotti b'metodu stabbilit fil-punt 1 tal-Kapitolu XI tal-Anness XIII tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.<br>Rekwiżiti speċifiċi huma stabbiliti fir-Ringiela 17 (xaħmijiet imdewba) u r-Ringiela 18 (derivattivi tax-xaħam) tat-Tabella 2 tat-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011. |
| ex 1518 00 95 | Taħlitiet jew preparati tax-xaħmijiet u taż-żjut tal-annimali jew ta' xaħmijiet tal-annimali, veġetali jew mikrobiċi inkommestibbli u l-frazzjonijiet tagħhom | Xaħmijiet u preparati ta' żjut, xaħam imdewweb u derivattivi mill-annimali biss.<br>Tkopri ż-żejt tat-tisjir użat, maħsub biex jintuża skont il-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009.<br>Tkopri d-derivattivi tax-xaħam prodotti b'metodu stabbilit fil-punt 1 tal-Kapitolu XI tal-Anness XIII tar-Regolament (UE) Nru 142/2011. |
| ex 1518 00 99 | Xaħmijiet u żjut veġetali jew mikrobiċi oħrajn u l-frazzjonijiet tagħhom, li mhumiex speċifikati jew inklużi banda oħra, minbarra xaħmijiet u żjut tal-annimali, veġetali jew mikrobiċi u l-frazzjonijiet tagħhom, mgħollijin, ossidizzati, deidrati, sulfurizzati, minfuħin, polimerizzati bis-sħana ġewwa vakwu jew f'gass inerti jew modifikati kimikament mod ieħor, ħlief dawk tal-intestatura 1516 u għajr taħlitiet jew preparati inkommestibbli ta' xaħmijiet tal-annimali, veġetali jew mikrobiċi u l-frazzjonijiet tagħhom. | Jekk ikun fihom xaħam li ġej mill-annimali biss. |
| ex 1520 00 00 | Gliċerol, mhux raffinat; ilmijiet u soluzzjonijiet tal-gliċerol | Biss jekk ikun fihom prodotti tal-annimali. |
| 1521 90 91 | Xama' tan-naħal u xemgħat oħra tal-insetti grezzi, kemm jekk irfinuti jew ikkuluriti u kemm jekk le | Kollox. Tkopri xemgħat naturali f'xehdiet naturali, u xama' tan-naħal mhux proċessat għall-apikultura jew għal finijiet tekniċi.<br>L-Artikolu 25(1)(c) tar-Regolament (UE) Nru 142/2011 jipprojbixxi l-importazzjoni u t-tranżitu mill-Unjoni ta' xama' tan-naħal fil-forma ta' xehda.<br>Ir-rekwiżiti speċifiċi għall-prodotti sekondarji tal-apikultura huma stabbiliti fir-Ringiela 10 tat-Tabella 2 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011. |
| ex 1521 90 99 | Xama' tan-naħal u xemgħat ta' insetti oħra, għajr grezzi, kemm jekk irfinuti jew ikkuluriti u kemm jekk le | Kollox. Tkopri xama', proċessata jew irfinuta, kemm jekk ibbliċjata jew ikkulurita u kemm jekk le, għall-apikultura jew għal finijiet tekniċi.<br>Ir-rekwiżiti speċifiċi għall-prodotti sekondarji tal-apikultura huma stabbiliti fir-Ringiela 10 tat-Tabella 2 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.<br>Prodotti sekondarji tal-apikultura ħlief xama' tan-naħal għandhom jiġu sottomessi għall-kontrolli uffiċjali taħt il-kodiċi NM 0511 99 85 'Oħrajn'. |

| | | |
|---|---|---|
| ex 1522 00 | Tneħħija ta' grass; residwi mit-trattament tas-sustanzi xaħmin jew tax-xemgħat tal-annimali jew veġetali | Biss jekk ikun fihom prodotti tal-annimali.<br>Ir-rekwiżiti speċifiċi huma stabbiliti fir-Ringiela 18 (derivattivi tax-xaħam) tat-Tabella 2 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011. |

KAPITOLU 16

**PREPARATI TA' LAĦAM, TA' ĦUT JEW TA' KRUSTAĊEJ, MOLLUSKI JEW INVERTEBRATI AKKWATIĊI OĦRAJN, JEW TA' INSETTI**

**Noti relatati mal-Kapitolu 16 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)**

"1. Dan il-kapitolu ma jkoprix il-laħam, il-ġewwieni tal-laħam, il-ħut, il-krustaċji, il-molluski jew invertebrati akkwatiċi oħrajn, kif ukoll l-insetti, preparati jew preservati bil-proċessi speċifikati fil-Kapitolu 2 jew 3, fin-Nota 6 tal-Kapitolu 4 jew fl-intestatura 0504.

2. Il-preparati tal-ikel jaqgħu f'dan il-kapitolu sakemm ikollhom aktar minn 20 % skont il-piż ta' zalzett, laħam, ġewwieni tal-laħam, demm, ħut jew krustaċji, molluski jew invertebrati akkwatiċi oħrajn, jew kwalunkwe kombinament tagħhom. Meta l-preparat ikun fih tnejn jew aktar mill-prodotti msemmijin hawn fuq, ikun klassifikat fl-intestatura tal-Kapitolu 16 li jikkorrispondi għall-komponent jew għall-komponenti li jippredominaw skont il-piż. Dawn id-dispożizzjonijiet ma japplikawx għall-prodotti mimlijin tal-intestatura 1902 jew għall-preparati tal-intestatura 2103 jew 2104.

*Għall-preparati li fihom il-fwied, id-dispożizzjonijiet tat-tieni sentenza ma għandhomx japplikaw biex ikunu determinati s-subintestaturi fl-intestatura 1601 jew 1602.*"

| Kodiċi NM | Deskrizzjoni | Kwalifika u spjegazzjoni |
|---|---|---|
| (1) | (2) | (3) |
| 1601 00 | Iz-zalzett u prodotti simili, tal-laħam, tal-ġewwieni tal-laħam, tad-demm jew tal-insetti; preparati tal-ikel ibbażati fuq dawn il-prodotti | Kollox. Tkopri laħam preservat f'forom differenti. |
| 1602 | Laħam, ġewwieni tal-laħam, demm jew insetti preparati jew preservati oħrajn | Kollox. Tkopri laħam preservat f'forom differenti. |
| 1603 00 | Estratti u sugu tal-laħam, tal-ħut jew tal-krustaċji, tal-molluski jew ta' invertebrati akkwatiċi oħrajn | Kollox. Kollha, tkopri l-estratti tal-laħam u konċentrati tal-laħam, il-proteini tal-ħut f'forma ta' ġel sew jekk imkessħin sew jekk friżati, kif ukoll il-qarquċa tal-klieb il-baħar. |
| 1604 | Ħut preparat jew preservat; kavjar u sostituti tal-kavjar imħejjija minn bajd tal-ħut | Kollox. Tkopri preparati kulinari msajra jew imsajra minn qabel li fihom il-ħut jew il-prodotti tas-sajd jew imħallta magħhom.<br>Tkopri preparati tas-surimi taħt il-kodiċi NM 1604 20 05.<br>Tkopri ħut fil-laned u kavjar fil-laned f'kontenituri ermetiċi, kif ukoll sushi (sakemm dawn ma jridux jiġu klassifikati taħt kodiċi NM imsemmi fil-Kapitolu 19).<br>Prodotti magħrufa bħala skewers tal-ħut (jiġifieri laħam tal-ħut/gambli mhux proċessat bil-ħaxix ippreżentati fuq stikka tal-injam) huma klassifikati bil-kodiċi NM 1604 19 97. |

| | | |
|---|---|---|
| 1605 | Krustaċji, molluski u invertebrati akkwatiċi oħrajn, preparati jew preservati | Kollox, tkopri bebbux preparat b'mod sħiħ jew preparat minn qabel, krustaċji fil-laned, jew invertebrati akkwatiċi oħrajn kif ukoll trab tal-maskli. |

KAPITOLU 17

**ZOKKRIJIET U ĦLEWWIET TAZ-ZOKKOR**

**Noti relatati mal-Kapitolu 17 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)**

"1. Dan il-kapitolu ma jkoprix:

(a) il-ħlewwiet taz-zokkor li fihom il-kawkaw (intestatura 1806);

(b) zokkrijiet kimikament puri (għajr sukrożju, lattożju, maltożju, glukożju u fruttożju) jew prodotti oħrajn tal-intestatura 2940;"

| Kodiċi NM | Deskrizzjoni | Kwalifika u spjegazzjoni |
|---|---|---|
| (1) | (2) | (3) |
| ex 1702 | Zokkrijiet oħrajn, inkluż laktożju kimikament pur, maltożju, glukożju u fruktożju, f'forma solida; ġuleppi taz-zokkor mhux raffinat li ma fihx miżjudin ħwawar jew sustanza koloranti; għasel artifiċjali, kemm jekk imħallat ma' għasel naturali kif ukoll jekk le; karamella | Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali.<br>Tkopri zokkor u għasel artifiċjali, jekk imħallat ma' għasel naturali. |
| ex 1704 | Ħlewwiet taz-zokkor (inkluż iċ-ċikkulata bajda), li ma fihomx kawkaw | Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali. |

KAPITOLU 18

**KAWKAW U PREPARATI TAL-KAWKAW**

**Noti relatati mal-Kapitolu 18 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)**

"1. Dan il-kapitolu ma jkoprix

(a) il-preparati tal-ikel li fihom aktar minn 20 % skont il-piż zalzett, laħam, ġewwieni tal-laħam, demm, ħut jew krustaċji, molluski jew invertebrati akkwatiċi oħrajn, jew kwalunkwe kombinament tagħhom (il-Kapitolu 16);

(b) preparati tal-intestaturi 0403, 1901, 1902, 1904, 1905, 2105, 2202, 2208, 3003 jew 3004.

2. L-intestatura 1806 tinkludi ħlewwiet taz-zokkor li fihom il-kawkaw u, soġġetti għan-Nota 1 ta' dan il-Kapitolu, preparati oħrajn tal-ikel li fihom il-kawkaw."

| Kodiċi NM | Deskrizzjoni | Kwalifika u spjegazzjoni |
|---|---|---|
| (1) | (2) | (3) |
| ex 1806 | Ċikkulata u preparati oħrajn tal-ikel li fihom il-kawkaw | Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali. |

KAPITOLU 19

**PREPARATI TA' ĊEREALI, DQIQ, LAMTU JEW ĦALIB; PRODOTTI TA' KOKI TAL-PASTIĊĊIERA**

**Noti relatati mal-Kapitolu 19 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)**

"1. Dan il-kapitolu ma jkoprix:

(a) ħlief fil-każ tal-prodotti mimlijin tal-intestatura 1902, il-preparati tal-ikel li fihom aktar minn 20 % skont il-piż ta' zalzett, laħam, ġewwieni tal-laħam, demm, ħut jew krustaċji, molluski jew invertebrati akkwatiċi oħrajn, jew kwalunkwe kombinament tagħhom (il-Kapitolu 16);"

| Kodiċi NM | Deskrizzjoni | Kwalifika u spjegazzjoni |
|---|---|---|
| (1) | (2) | (3) |
| ex 1901 | Estratt tal-malt; preparati tal-ikel tad-dqiq, ħabb imfesdaq misħuq, grixa, lamtu jew estratt tax-xgħir, ma fihomx kawkaw jew fihom inqas minn 40 % skont il-piż kawkaw ikkalkulat fuq bażi totalment mingħajr xaħam, li mhumiex speċifikati jew inklużi banda oħra; preparati tal-ikel ta' oġġetti tal-intestaturi 0401 sa 0404, ma fihomx kawkaw jew fihom inqas minn 5 % kawkaw skont il-piż ikkalkulat fuq bażi totalment mingħajr xaħam, li mhumiex speċifikati jew inklużi banda oħra | Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali.<br>Tkopri oġġetti tal-ikel mhux imsajrin (eż. pizez) li jkun fihom prodotti li joriġinaw mill-annimali.<br>Il-preparati kulinari huma koperti mill-Kapitoli 16 u 21. |
| ex 1902 11 00 | Għaġin mhux imsajjar, mhux mimli jew preparat mod ieħor, li jkun fihom il-bajd | Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali. |
| ex 1902 19 | Għaġin mhux imsajjar, mhux mimli jew preparat mod ieħor, li ma fihx bajd | Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali. |
| ex 1902 20 10 | Għaġin mimli, imsajjar jew preparat mod ieħor jew le li fih iktar minn 20 % skont il-piż ħut, krustaċej, molluski jew invertebrati akkwatiċi oħrajn | Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali. |
| ex 1902 20 30 | Għaġin mimli, kemm imsajjar kif ukoll mhux, jew preparat b'mod ieħor, li fih aktar minn 20 % skont il-piż zalzett u bħalu, laħam u ġewwieni tal-laħam ta' kwalunkwe tip, inkluż xaħmijiet ta' kull tip u oriġini | Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali. |
| ex 1902 20 91 | Għaġin mimli msajjar | Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali. |
| ex 1902 20 99 | Għaġin mimli, għajr dak imsajjar | Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali. |
| ex 1902 30 | Għaġin ieħor ħlief l-għaġin tas-subintestaturi 1902 11, 1902 19 u 1902 20 | Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali. |
| ex 1902 40 | Kuskus | Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali. |
| ex 1904 10 10 | Ikel preparat permezz tan-nefħa jew l-inkaljar ta' qamħirrun | Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali. |
| ex 1904 10 30 | Ikel preparat permezz tan-nefħa jew l-inkaljar tar-ross | Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali. |

| | | |
|---|---|---|
| ex 1904 10 90 | Ikel preparat miksub min-nefħa jew mill-inkaljar taċ-ċereali jew tal-prodotti taċ-ċereali għajr il-qamħirrum jew ir-ross | Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali. |
| ex 1904 20 | Ikel preparat miksub minn fjokki taċ-ċereali mhux inkaljati jew minn taħlitiet ta' qxur ta' ċereali mhux inkaljati u qxur taċ-ċereali inklajati jew ċereali minfuħin | Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali. |
| ex 1904 90 10 | Ross f'forma ta' ħbub jew f'forma ta' fjokki jew ħbub oħrajn maħdumin (ħlief dqiq, ħabb imfesdaq mishuq u grixa), imsajrin minn qabel jew preparati mod ieħor, li mhumiex speċifikati jew inklużi banda oħra | Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali.<br>Tkopri, pereżempju, sushi (sakemm dawn ma jridux jiġu klassifikati fil-Kapitolu 16). |
| ex 1904 90 80 | Ċereali (għajr qamħirrum) f'forma ta' ħbub jew f'forma ta' fjokki jew ħbub oħrajn maħdumin (ħlief dqiq, ħabb imfesdaq mishuq u grixa), imsajrin minn qabel jew preparati mod ieħor, mhux speċifikati jew inklużi banda oħra, ħlief qamħ bulgur u għajr dawk miksuba mir-ross | Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali. |
| ex 1905 | Ħobż, għaġina, kejkijiet, gallettini u prodotti oħrajn tal-furnara, kemm jekk fihom il-kawkaw u kemm jekk le; ostji tat-tqarbin, cachets vojta li huma adatti għall-użu farmaċewtiku, wafers tas-siġill, karta tar-ross u prodotti simili | Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali. |

KAPITOLU 20

**PREPARATI TA' ĦAXIX, FROTT, ĠEWŻ JEW PARTIJIET OĦRAJN TAL-PJANTI**

**Noti relatati mal-Kapitolu 20 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)**

"1. Dan il-kapitolu ma jkoprix:

(…)

(c) il-preparati tal-ikel li fihom aktar minn 20 % skont il-piż zalzett, laħam, ġewwieni tal-laħam, demm, ħut jew krustaċji, molluski jew invertebrati akkwatiċi oħrajn, jew kwalunkwe kombinament tagħhom (il-Kapitolu 16)."

| Kodiċi NM | Deskrizzjoni | Kwalifika u spjegazzjoni |
|---|---|---|
| (1) | (2) | (3) |
| ex 2001 | Ħxejjex, frott, ġewż u partijiet oħrajn ta' pjanti tajbin għall-ikel, ippreparati jew ippreservati bil-ħall jew b'aċidu aċetiku | Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali. |
| ex 2004 | Ħaxix ieħor, preparat jew preservat mod ieħor milli bil-ħall jew bl-aċidu aċetiku, friżat, għajr prodotti tal-intestatura 2006 | Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali. |
| ex 2005 | Ħaxix ieħor, preparat jew preservat mod ieħor milli bil-ħall jew bl-aċidu aċetiku, mhux friżat, għajr prodotti tal-intestatura 2006 | Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali. |

| | | |
|---|---|---|
| ex 2008 99 | Preparati oħra ta' frott, ġewż u partijiet oħrajn ta' pjanti kommestibbli, preparati jew preservati mod ieħor, kemm jekk fihom iz-zokkor jew dolċifikant ieħor jew spirtu miżjud u kemm jekk le, li mhumiex speċifikati jew inklużi banda oħra | Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali. |

KAPITOLU 21

**PREPARATI KOMMESTIBBLI DIVERSI**

**Noti relatati mal-Kapitolu 21 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)**

"1. Dan il-kapitolu ma jkoprix:

(…)

(e) il-preparati tal-ikel, għajr il-prodotti deskritti fi 2103 jew 2104, li fihom aktar minn 20 % skont il-piż zalzett, laħam, ġewwieni tal-laħam, demm, insetti, ħut jew krustaċji, molluski jew invertebrati akkwatiċi oħrajn, jew kwalunkwe kombinament ieħor tagħhom (il-Kapitolu 16).

(…)

3. Għall-finijiet tal-intestatura 2104, l-espressjoni "preparati tal-ikel komposti omoġenizzati" tfisser il-preparati magħmulin minn taħlita omoġenizzata fina ta' żewġ ingredjenti bażiċi jew aktar bħal-laħam, il-ħut, il-ħaxix, il-frott jew il-ġewż, ippreżentati għall-bejgħ bl-imnut bħala ikel adatt għat-trabi jew għat-tfal żgħar jew għall-finijiet djetetiċi, f'kontenituri b'kontenut ta' piż nett li ma jaqbiżx il-250 g. Biex tiġi applikata din id-definizzjoni, ma għandhomx jitqiesu l-kwantitajiet żgħar ta' kwalunkwe ingredjent li setgħu kienu miżjudin mal-preparat għat-taħwir, għall-preservazzjoni jew għal finijiet oħrajn. Dawn il-preparati jista' jkun fihom kwantità żgħira ta' partijiet viżibbli ta' ingredjenti.

**Noti addizzjonali**

(…)

5. Preparati oħra tal-ikel ippreżentati f'doži mkejla, bħal pereżempju kapsuli, tablets, pastilji u pilloli, u li huma intiżi biex jintużaw bħala supplimenti tal-ikel għandhom ikunu klassifikati fl-intestatura 2106, sakemm mhumiex speċifikati jew inklużi banda oħra."

| Kodiċi NM | Deskrizzjoni | Kwalifika u spjegazzjoni |
|---|---|---|
| (1) | (2) | (3) |
| ex 2101 | Estratti, essenzi u konċentrati, tal-kafè, tè jew maté, u preparati abbażi ta' dawn il-prodotti jew abbażi tal-kafè, tè jew maté; ċikwejra inkaljata u sostituti oħrajn tal-kafè inkaljati, u estratti, essenzi u konċentrati tagħhom | Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali. |
| ex 2103 | Zlazi u preparati għalihom; kondimenti mħalltin u taħwir imħallat; dqiq u grixa tal-mustarda u mustarda preparata | Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali. |
| ex 2104 | Sopop u brodi u preparati tagħhom; preparati tal-ikel komposti omoġenizzati | Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali. |
| ex 2105 00 | Ġelati u silġ ieħor kommestibbli, kemm jekk ikunx fihom il-kawkaw u kemm jekk le | Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali. |
| ex 2106 10 | Konċentrati tal-proteini u s-sustanzi tal-proteini tessurizzati | Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali. |

| | | |
|---|---|---|
| ex 2106 90 51 | Ġulepp tal-lattożju | Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali. |
| ex 2106 90 92 | Preparati tal-ikel oħrajn mhux speċifikati jew inklużi banda oħra, li ma fihomx xaħmijiet tal-ħalib, sukrożju, isoglukożju, glukożju jew lamtu jew fihom, bil-piż, inqas minn 1,5 % xaħam tal-ħalib, 5 % sukrożju jew isoglukożju, 5 % glukożju jew lamtu | Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali. |
| ex 2106 90 98 | Preparati tal-ikel oħra li mhumiex speċifikati jew inklużi banda oħra | Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali. |

KAPITOLU 22

**XARBIET, SPIRTI U ĦALL**

**Noti relatati mal-Kapitolu 22 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)**

"3. Għall-finijiet tal-intestatura 2202, it-terminu "xarbiet mhux alkoħoliċi" ifisser xarbiet ta' qawwa alkoħolika skont il-volum li ma taqbiżx 0,5 % vol. Ix-xarbiet alkoħoliċi huma klassifikati fl-intestaturi 2203 sa 2206 jew fl-intestatura 2208 kif xieraq."

| Kodiċi NM | Deskrizzjoni | Kwalifika u spjegazzjoni |
|---|---|---|
| (1) | (2) | (3) |
| ex 2202 99 91 | Xarbiet mhux alkoħoliċi, għajr ilmijiet li jkun fihom materjali dolċifikanti jew aromatizzati, li ma jinkludux meraq tal-frott, ġewż jew ħxejjex tat-titolu 2009, u li jkun fihom anqas minn 0,2 % bil-piż ta' xaħam miksub mill-prodotti tal-intestaturi 0401 sa 0404 | Kollox. |
| ex 2202 99 95 | Xarbiet mhux alkoħoliċi, għajr ilmijiet li jkun fihom materjali dolċifikanti jew aromatizzati, li ma jinkludux meraq tal-frott, ġewż jew ħxejjex tat-titolu 2009, u li jkun fihom 0,2 % jew aktar imma anqas minn 2 % bil-piż ta' xaħam miksub mill-prodotti tal-intestaturi 0401 sa 0404 | Kollox. |
| ex 2202 99 99 | Xarbiet mhux alkoħoliċi, għajr ilmijiet li jkun fihom materjali dolċifikanti jew aromatizzati, li ma jinkludux meraq tal-frott, ġewż jew ħxejjex tat-titolu 2009, u li jkun fihom 2 % jew aktar bil-piż ta' xaħam miksub mill-prodotti tal-intestaturi 0401 sa 0404 | Kollox. |
| ex 2208 70 | Likuri u kordjali | Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali. |

KAPITOLU 23

**RESIDWI U SKART MILL-INDUSTRIJI TAL-IKEL; GĦALF TAL-ANNIMALI PREPARAT**

**Nota relatata mal-Kapitolu 23 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)**

"1. L-intestatura 2309 tinkludi l-prodotti li jintużaw fl-għalf tal-annimali, mhux speċifikati jew imsemmijin banda oħra, miksubin bil-proċessar ta' materjali veġetali jew annimali sa tali punt li jkunu tilfu l-karatteristiċi essenzjali tal-materjal oriġinali, għajr l-iskart veġetali, ir-residwi veġetali u l-prodotti sekondarji ta' dan il-proċessar."

**Estratt min-Noti ta' Spjega tas-Sistema Armonizzata**

"Qrieqeċ, it-tessuti tal-membrana li jifdal wara li jkunu ddewbu ix-xaħmijiet tal-ħnieżer jew ta' annimali oħra. Dawn jintużaw prinċipalment fil-preparazzjoni tal-ikel tal-annimali (eż., gallettini tal-klieb), iżda dawn jibqgħu taħt l-intestatura 2301, anki jekk ikunu adatti għall-konsum uman."

| Kodiċi NM | Deskrizzjoni | Kwalifika u spjegazzjoni |
|---|---|---|
| (1) | (2) | (3) |
| 2301 | Dqiq, frakass u pellets, tal-laħam jew tal-ġewwieni tal-laħam, tal-ħut jew tal-krustaċji, tal-molluski jew ta' invertebrati akkwatiċi oħrajn, mhux idonei għall-konsum uman; qrieqeċ | Kollox. Tkopri l-proteini proċessati mill-annimali mhux għall-konsum uman, frakass tal-laħam mhux għall-konsum uman, u qrieqeċ, għall-konsum uman jew le.<br>Dqiq, frakass u pellets tal-insetti, mhux idonei għall-konsum uman huma esklużi minn din l-intestatura. Dawn huma koperti taħt l-intestatura 0511.<br>Frakass tar-rix kopert fl-intestatura 0505.<br>Ir-rekwiżiti speċifiċi għal proteina proċessata mill-annimali huma mniżżla fir-Ringiela 1 tat-Tabella 1 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu I tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011. |
| ex 2309 | Preparati li jintużaw fl-għalf tal-annimali | Kollox, jekk ikun fihom prodotti tal-annimali, ħlief il-kodiċijiet NM 2309 90 20 u 2309 90 91.<br>Tkopri, fost affarijiet oħra, ikel tal-klieb jew tal-qtates, ippreżentat għal bejgħ bl-imnut (subintestatura 2309 10), li jkun fih prodotti ġejjin mill-annimali u sustanzi li jinħallu tal-ħut jew tal-mammiferi tal-baħar (kodiċi NM 2309 90 10). Tkopri wkoll prodotti tal-annimali għal finijiet ta' għalf tal-annimali, inkluż taħlitiet ta' frakass (bħal qawqab u qrun).<br>Din l-intestatura tkopri ħalib likwidu, kolostru u prodotti li fihom prodotti tal-ħalib, kolostru mhux dekaseinat, jew karboidrati, kollha adatti għall-għalf tal-annimali iżda mhux idonei għall-konsum uman (kolostru dekaseinat idoneu għall-għalf tal-annimali huwa kopert fl-intestatura 3001).<br>Din l-intestatura tkopri wkoll l-ikel tal-annimali domestiċi, il-magħda tal-klieb u t-taħlitiet ta' frakassi (taħlitiet jistgħu jinkludu insetti mejta).<br>Ir-rekwiżiti speċifiċi għall-ikel tal-annimali domestiċi inkluż il-magħda tal-klieb huma stabbiliti fir-Ringiela 12 tat-Tabella 2 tat-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.<br>Din l-intestatura tkopri l-prodotti proċessati tal-bajd mhux għall-konsum uman u prodotti proċessati oħra tal-annimali mhux għall-konsum uman.<br>Ir-rekwiżiti speċifiċi għall-prodotti tal-bajd huma stabbiliti fir-Ringiela 9 tat-Tabella 1 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu I tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011. |

KAPITOLU 28

**SUSTANZI KIMIĊI INORGANIĊI; KOMPOSTI ORGANIĊI JEW INORGANIĊI TA' METALLI PREZZJUŻI, TA' METALLI TAL-MATERJALI TAL-ART RARI, TA' ELEMENTI RADJUATTIVI JEW TA' ISOTOPI**

| Kodiċi NM | Deskrizzjoni | Kwalifika u spjegazzjoni |
|---|---|---|
| (1) | (2) | (3) |
| ex 2835 25 00 | Idroġenortofosfat kalċiku ("fosfat dikalċiku") | Biss ta' oriġini mill-annimali.<br>Ir-rekwiżiti speċifiċi għall-fosfat dikalċiku huma stabbiliti fir-Ringiela 6 tat-Tabella 1 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu I tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011. |
| ex 2835 26 00 | Fosfati tal-kalċju, għajr l-idroġenortofosfat kalċiku ("fosfat dikalċiku") | Biss fosfat trikalċiku ta' oriġini mill-annimali.<br>Ir-rekwiżiti speċifiċi għall-fosfat tat-trikalċju huma stabbiliti fir-Ringiela 7 tat-Tabella 1 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu I tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011. |

KAPITOLU 29

**SUSTANZI KIMIĊI ORGANIĊI**

| Kodiċi NM | Deskrizzjoni | Kwalifika u spjegazzjoni |
|---|---|---|
| (1) | (2) | (3) |
| ex 2906 | Alkoħoli ċikliċi u d-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom | Biss kolesterol ta' oriġini mill-annimali. |
| ex 2922 41 | Lisina u l-esteri tagħha; melħ tagħhom | Biss ta' oriġini mill-annimali. |
| ex 2922 42 | Aċidu glutamiku u mlieħ tiegħu | Biss ta' oriġini mill-annimali. |
| ex 2922 43 | Aċidu antraniliku u mlieħ tiegħu | Biss ta' oriġini mill-annimali. |
| ex 2922 49 | Amminoaċidi oħra, għajr dawk li fihom aktar minn tip wieħed ta' funzjoni ta' ossiġenu, u esteri tagħhom; imluħ tagħhom; imluħ tagħhom (għajr il-liżina u l-esteri tagħha; imluħ tagħhom, aċidu glutamiku u l-imluħ tiegħu, aċidu antraniliku u l-imluħ tiegħu, tilidine (INN) u l-imluħ tiegħu) | Biss ta' oriġini mill-annimali. |
| ex 2925 29 00 | Imini oħra u d-derivattivi tagħhom ħlief il-klordimeformi (ISO); imluħ tagħhom (għajr il-klordimeform (ISO)) | Tkopri kreatina ta' oriġini mill-annimali. |
| ex 2930 | Komposti organiċi tal-kubrit | Tkopri amminoaċidi ta' oriġini mill-annimali bħal:<br>ex 2930 90 13 ċistejn u ċistin;<br>ex 2930 90 16 derivattivi ta' ċistejn jew ċistin. |

| | | |
|---|---|---|
| ex 2932 99 00 | Komposti eteroċikliċi b'etero-atom(i) tal-ossiġenu biss, għajr komposti li fihom furan b'ċirku mhux fuż (idroġenat jew le) fl-istruttura, u għajr lattoni jew Isosafrole, 1-(1,3-Benżodijossol-5-il)propan-2-on, Piperonal, Safrol, Tetraidrokannabinoli (isomeri kollha) u Karbofuran (ISO)) | Biss ta' oriġini mill-annimali, pereżempju, glukożammina, glukożammina-6-fosfat u s-sulfati tagħhom. |
| ex 2936 | Provitamini u vitamini, naturali jew riprodotti b'sintesi (inkluż konċentrati naturali), derivattivi tagħhom użati primarjament bħala vitamini, u intertaħlitiet ta' dawn li ssemmew fuq, f'xi solvent jew le | Vitamina D3 biss u l-prekursuri tagħha ta' oriġini mill-annimali. |
| ex 2942 00 00 | Komposti organiċi oħrajn | Biss ta' oriġini mill-annimali. |

KAPITOLU 30

**PRODOTTI FARMAĊEWTIĊI**

**Kummenti ġenerali**

Il-prodotti lesti (prodotti kożmetiċi, apparati mediċi attivi impjantabbli, apparati mediċi, apparati mediċi dijanjostiċi *in vitro*, prodotti mediċinali veterinarji, prodotti mediċinali) kif definiti fl-Artikolu 33 tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009 huma esklużi mil-lista.

Il-prodotti intermedji huma inklużi.

| Kodiċi NM | Deskrizzjoni | Kwalifika u spjegazzjoni |
|---|---|---|
| (1) | (2) | (3) |
| ex 3001 20 90 | Estratti ta' glandoli jew ta' organi oħrajn jew tat-tnixxijiet tagħhom, ta' oriġini mhux mill-bniedem | Biss prodotti derivati mill-annimali.<br>Tkopri prodott li jaġixxi bħala sostitut għall-kolostru matern u użat fl-għalf ta' għoġġiela. |
| ex 3001 90 91 | Sustanzi tal-annimali preparati għal użi terapewtiċi jew profilattiċi: eparina u mlieħ tagħha | Biss il-prodotti devrivati mill-annimali ddestinati għal ipproċessar ulterjuri, f'konformità mal-Artikolu 34(1) tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009, għall-manifattura tal-prodotti derivati msemmija fil-punti (a) sa (f) tal-Artikolu 33, tal-istess Regolament. |
| ex 3001 90 98 | Sustanzi oħrajn mill-annimali ħlief il-ħeparina u l-melħ tagħha preparati għal użi terapewtiċi jew profilattiċi, li mhumiex speċifikati jew inklużi banda oħra | Biss prodotti derivati mill-annimali.<br>Bħala żieda għall-glandoli u l-organi l-oħrajn imsemmijin fin-Noti ta' Spjega tas-Sistema Armonizzata għall-intestatura 3001, dan il-kodiċi NM ikopri l-ipofisi, il-kapsuli surrenali u l-glandola tat-tirojde. |

| | | |
|---|---|---|
| ex 3002 12 00 | Antiseri u frazzjonijiet oħrajn tad-demm | Biss prodotti derivati mill-annimali.<br>Teskludi l-antikorpi u d-DNA.<br>Taħt l-intestatura 3002, ir-rekwiżiti speċifiċi huma stabbiliti għall-prodotti sekondarji mill-prodotti koperti bit-Tabella 2 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011 u speċifikati fir-ringieli li ġejjin:<br>Ir-Ringiela 2: prodotti tad-demm ħlief mill-ekwidi;<br>Ir-Ringiela 3: demm u prodotti tad-demm mill-ekwidi. |
| ex 3002 49 00 | Tossini, kulturi ta' mikroorganiżmi (għajr ħmira) u prodotti simili | Patoġeni u kolturi ta' patoġeni għall-annimali biss. |
| ex 3002 51 00 | Prodotti tat-terapija taċ-ċelloli | Patoġeni u kolturi ta' patoġeni għall-annimali biss. |
| ex 3002 59 00 | Kulturi taċ-ċelloli, modifikati jew le, għajr prodotti tat-terapija taċ-ċelloli | Patoġeni u kolturi ta' patoġeni għall-annimali biss. |
| 3002 90 30 | Demm tal-annimali preparat għall-użi terapewtiċi, profilattiċi jew dijanjostiċi | Kollox. |
| ex 3002 90 90 | Oħrajn | Patoġeni u kolturi ta' patoġeni għall-annimali biss. |
| ex 3006 92 00 | Farmaċewtiċi ta' skart | Biss prodotti derivati mill-annimali.<br>Tkopri skart farmaċewtiku u prodotti farmaċewtiċi mhux idonei għall-iskop oriġinali tagħhom. |

KAPITOLU 31

**FERTILIZZANTI**

**Noti relatati mal-Kapitolu 31 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)**

"1. Dan il-kapitolu ma jkoprix:

(a) demm tal-annimali tal-intestatura 0511;"

| Kodiċi NM | Deskrizzjoni | Kwalifika u spjegazzjoni |
|---|---|---|
| (1) | (2) | (3) |
| ex 3101 00 00 | Fertilizzanti ta' annimali jew veġetali, imħalltin flimkien jew trattati kimikament jew le; fertlizzanti magħmulin bit-taħlit jew trattament kimiku ta' prodotti ta' annimali jew veġetali | Prodotti dderivati mill-annimali biss f'forma mhux adulterata.<br>Tkopri l-gwanu, għajr il-gwanu mineralizzat.<br>Tkopri d-demel imħallat bi proteina proċessata mill-annimali, jekk jintuża bħala fertilizzant; iżda t-taħlitiet tad-demel u tas-sustanzi kimiċi użati bħala fertilizzanti huma eskluži (ara l-intestatura 3105, li tkopri biss il-fertilizzanti minerali jew kimiċi).<br>Ir-rekwiżiti speċifiċi għal demel, demel proċessat jew prodotti tad-demel proċessati huma stabbiliti fir-Ringiela 1 tat-Tabella 2 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011. |

| | | |
|---|---|---|
| ex 3105 10 00 | Oġġetti ta' dan il-kapitolu f'forma ta' pilloli jew forom simili jew f'pakketti ta' piż gross li ma jaqbiżx l-10 kg | Biss fertilizzanti li jkun fihom prodotti dderivati mill-annimali.<br>Ir-rekwiżiti speċifiċi għal demel, demel proċessat jew prodotti tad-demel proċessati huma stabbiliti fir-Ringiela 1 tat-Tabella 2 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011. |

KAPITOLU 32

**ESTRATTI GĦALL-IKKUNZAR JEW GĦAŻ-ŻBIGĦ; TANNINI U DERIVATTIVI TAGĦHOM; ŻEBGĦA, PIGMENTI U MATERJAL IEĦOR TAŻ-ŻBIGĦ; ŻEBGĦA U VERNIĊI; STOKK U GOMOM OĦRAJN; LINEK**

**Noti relatati mal-Kapitolu 32 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)**

"3. L-intestaturi 3203, 3204, 3205 u 3206 japplikaw ukoll għall-preparati ibbażati fuq il-materja koloranti (inkluż, fil-każ tal-intestatura 3206, il-pigmenti koloranti tal-intestatura 2530 jew tal-Kapitolu 28, fjokki tal-metall u trab tal-metall), li jintużaw għaż-żbigħ ta' kwalunkwe materjal jew li jintużaw bħala ingredjenti fil-manifattura tal-preparati koloranti. Madankollu l-intestaturi ma japplikawx għall-pigmenti dispersi f'media mhux milwiema, f'forma likwida jew ta' pejst, li jintużaw fil-manifattura taż-żebgħa, inkluż l-iżmalti (intestatura 3212), jew għal preparati oħrajn tal-intestaturi 3207, 3208, 3209, 3210, 3212, 3213 jew 3215."

| Kodiċi NM | Deskrizzjoni | Kwalifika u spjegazzjoni |
|---|---|---|
| (1) | (2) | (3) |
| ex 3203 00 | Materjal taż-żbigħ ta' oriġni mill-annimali (inkluż estratti taż-żbigħ iżda eskluż iswed ta' annimali), definiti kimikament jew le; preparati kif speċifikat fin-nota 3 ta' dan il-kapitolu bbażati fuq materjal taż-żbigħ ta' oriġni mill-annimali | Id-dispersjonijiet tal-kulur fil-bażi tax-xaħam fil-ħalib biss, użati għall-produzzjoni tal-ikel jew tal-għalf. |
| ex 3204 | Materjal taż-żbigħ organiku sintetiku, definit kimikament jew le; preparati kif speċifikati fin-nota 3 għal dan il-kapitolu bbażati fuq materjal taż-żbigħ organiku sintetiku; prodotti organiċi sintetiċi ta' tip użati bħala aġenti li jdawlu fluworexxenti jew bħala luminofori, definiti kimikament jew le | Id-dispersjonijiet tal-kulur fil-bażi tax-xaħam fil-ħalib biss, użati għall-produzzjoni tal-ikel jew tal-għalf. |

KAPITOLU 33

**ŻJUT ESSENZJALI U REŻINOJDI; PREPARATI TA' FWEJJAĦ, KOSMETIĊI JEW TAT-TWALETTA**

| Kodiċi NM | Deskrizzjoni | Kwalifika u spjegazzjoni |
|---|---|---|
| (1) | (2) | (3) |
| ex 3302 | Taħlit ta' sustanzi li jfuħu u taħlit (inkluż soluzzjonijiet alkoħoliċi) b'bażi ta' waħda jew aktar minn dawn is-sustanzi, ta' tip użati bħala materja prima fl-industrija; preparati oħrajn ibbażati fuq sustanzi li jfuħu, ta' tip użati għall-manifattura tax-xorb | It-taħwir fil-bażi tax-xaħam fil-ħalib biss, użat għall-produzzjoni tal-ikel jew tal-għalf. |

KAPITOLU 35

**SUSTANZI ALBUMINOJDALI; LAMTI MODIFIKATI; KOLOL; ENZIMI**

| Kodiċi NM | Deskrizzjoni | Kwalifika u spjegazzjoni |
|---|---|---|
| (1) | (2) | (3) |
| ex 3501 | Kaseina, kaseinati u derivattivi oħrajn tal-kaseina; kolol tal-kaseina | Tkopri kaseina għall-konsum uman, għall-għalf tal-annimali jew għall-finijiet tekniċi.<br>Ir-rekwiżiti speċifiċi għall-ħalib, għall-prodotti bbażati fuq il-ħalib u għall-kolostru li mhumiex tajbin għall-konsum uman huma stabbiliti fir-Ringiela 4 tat-Tabella 1 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu I tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011. |
| ex 3502 | Albumini (inkluż konċentrati ta' żewġ proteini jew aktar tax-xorrox, li fihom skont il-piż aktar minn 80 % proteini tax-xorrox, ikkalkolat fuq il-materja niexfa), albuminati u derivattivi oħrajn tal-albumina | Tkopri prodotti derivati mill-bajd u derivati mill-ħalib kemm jekk għall-konsum uman jew mhux għall-konsum uman (inkluż għal finijiet tal-għalf tal-annimali).<br>Albumina għall-produzzjoni ta' prodotti farmaċewtiċi hija koperta mill-intestatura 3002.<br>Ir-rekwiżiti speċifiċi għall-ħalib, għall-prodotti bbażati fuq il-ħalib, il-kolostru u prodotti tal-kolostru li mhumiex tajbin għall-konsum uman huma stabbiliti fir-Ringiela 4 tat-Tabella 1 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu I tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011 u dawk għall-prodotti tal-bajd li mhumiex tajbin għall-konsum uman huma stabbiliti fir-Ringiela 9 tat-Tabella 1 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu I tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011. |
| 3503 00 | Ġelatina (inkluż ġelatina f'folji rettangolari (inkluż kwadri), kemm jekk bil-wiċċ maħdum jew ikkulurit jew le) u derivattivi tal-ġelatina; isinglass; kolol oħrajn ta' oriġni ta' annimali, eskluż kolol tal-kaseina tal-intestatura 3501 | Tkopri l-ġelatina għall-konsum uman, għall-għalf tal-annimali u għall-użu tekniku.<br>Il-ġelatina klassifikata taħt l-intestatura 3913 (proteini mwebbsin) u ġelatina klassifikata taħt l-intestatura 9602 (ġelatina maħduma, mhux imwebbsa u oġġetti tal-ġelatina mhux imwebbsa) (pereżempju, kapsuli vojta jekk mhux maħsuba għall-konsum uman jew mill-annimali), huma esklużi mill-kontrolli uffiċjali.<br>Huma stabbiliti rekwiżiti speċifiċi fir-Ringiela 5 tat-Tabella 1 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu I tal-Anness XIV għar-Regolament (UE) Nru 142/2011 għall-ġelatina u għall-proteina idrolizzata mhux għall-konsum uman huma stabbiliti fit-Taqsima 11 tal-Kapitolu II tal-Anness XIV għal dak ir-Regolament għall-fotoġelatina. |

| | | |
|---|---|---|
| ex 3504 00 | Peptoni u derivattivi tagħhom; sustanzi oħrajn ta' proteini u derivattivi tagħhom, li mhumiex speċifikati jew inklużi banda oħra; trab għal ġilda, kromat jew le | Tkopri l-kollaġen u l-proteini idrolizzati għall-konsum uman, għall-għalf tal-annimali u għall-użu tekniku.<br>Tkopri prodotti ta' kollaġini b'bażi ta' proteina ġejjin minn ġlud, għadam u għeruq tal-ġisem tal-annimali.<br>Tkopri l-proteini idrolizzati li jikkonsistu minn polipeptidi, peptidi jew amminoaċidi, u taħlitiet tagħhom, miksuba permezz tal-idroliżi tal-prodotti sekondarji tal-annimali. L-oġġetti inklużi f'din l-intestatura huma esklużi minn kontrolli uffiċjali meta jintużaw bħala addittivi alimentari fil-preparati tal-ikel (intestatura 2106).<br>Tkopri kwalunkwe prodotti sekondarji tal-ħalib għall-konsum uman fil-każ li ma jkunux koperti fl-intestatura 0404.<br>Ir-rekwiżiti speċifiċi għall-kollaġen huma stabbiliti fir-Ringiela 8 u għall-proteina idrolizzata fir-Ringiela 5 tat-Tabella 1 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu I tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011. |
| ex 3507 10 00 | Ilma tat-tames u konċentrati tiegħu | Tames u konċentrati għall-konsum uman, derivati minn prodotti tal-annimali biss. |
| ex 3507 90 90 | Enzimi oħra u enzimi preparati, mhux speċifikati jew inklużi banda oħra, għajr tames u konċentrati magħmula minnu jew lipaži tal-lipoproteina jew proteaži alkalina tal-aspergillus | Biss ta' oriġini mill-annimali. |

KAPITOLU 38

**DIVERSI PRODOTTI KIMIĊI**

**Noti relatati mal-Kapitolu 38 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)**

"4. Fin-nomenklatura kollha, "skart muniċipali" tfisser l-iskart li jinġabar mill-unitajiet domestiċi, mil-lukandi, mir-ristoranti, mill-isptarijiet, mill-ħwienet, mill-uffiċċji, eċċ., il-ġbir mill-knis tat-triq u tal-bankina, kif ukoll l-iskart tal-kostruzzjoni u tad-demolizzjoni. L-iskart muniċipali ġeneralment ikun fih varjetà kbira ta' materjali bħal plastik, lastiku, injam, karti, tessuti, ħġieġ, metalli, materjali tal-ikel, għamara miksura u oġġetti oħrajn miksurin jew mormijin."

| Kodiċi NM | Deskrizzjoni | Kwalifika u spjegazzjoni |
|---|---|---|
| (1) | (2) | (3) |
| ex 3822 | Ir-reaġenti dijanjostiċi jew tal-laboratorju fuq rifda, ir-reaġenti preparati dijanjostiċi jew tal-laboratorju kemm jekk fuq rifda u kemm jekk le, kemm jekk ippreżentati fil-forma ta' kits u kemm jekk le, għajr dawk tal-intestatura 3006; materjali ta' referenza ċertifikati | Biss prodotti derivati mill-annimali, għajr apparati mediċi kif definit fl-Artikolu 2(1) tar-Regolament (UE) 2017/745 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (*) u apparati mediċi dijanjostiċi *in vitro* kif definit fl-Artikolu 2(2) tar-Regolament (UE) 2017/746 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (**). |

| | | |
|---|---|---|
| ex 3825 10 00 | Skart muniċipali | Biss l-iskart tal-catering li fih prodotti tal-annimali, jekk dan ikun fil-kamp ta' applikazzjoni tal-punt (g) tal-Artikolu 2(2) tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009, għajr l-iskart tal-catering li joriġina direttament minn mezzi ta' trasport li joperaw internazzjonalment u li jintrema skont l-Artikolu 12(d) tal-istess Regolament.<br>Iż-żejt tal-ikel użat maħsub biex jintuża fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009, (pereżempju, għall-fertilizzanti organiċi, bijogass, bijodiesel jew fjuwil), jista' jkun kopert minn dan il-kodiċi NM. |

(*) Ir-Regolament (UE) 2017/745 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' April 2017 dwar apparati mediċi, li jemenda d-Direttiva 2001/83/KE, ir-Regolament (KE) Nru 178/2002 u r-Regolament (KE) Nru 1223/2009 u li jħassar id-Direttivi tal-Kunsill 90/385/KEE u 93/42/KEE (ĠU L 117, 5.5.2017, p. 1).

(**) Ir-Regolament (UE) 2017/746 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' April 2017 dwar apparati mediċi dijanjostiċi in vitro u li jħassar id-Direttiva 98/79/KE u d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2010/227/UE (ĠU L 117, 5.5.2017, p. 176).

KAPITOLU 39

**PLASTIK U OĠĠETTI MAGĦMULA MINNU; GOMMA U OĠĠETTI MAGĦMULA MINNHA**

| Kodiċi NM | Deskrizzjoni | Kwalifika u spjegazzjoni |
|---|---|---|
| (1) | (2) | (3) |
| ex 3913 90 00 | Polimeri naturali u polimeri naturali modifikati, li mhumiex speċifikati jew inklużi banda oħra, f'forom primarji, għajr aċidu alġiniku, imluħ u esteri tiegħu | Biss prodotti dderivati mill-annimali (pereżempju, sulfat tal-kondrojtin, kitosan, ġelatina mwebbsa). |
| ex 3917 10 | Imsaren artifiċjali (budellati) tal-proteini mwebbsa jew tal-materjali ċellulożiċi | Biss prodotti derivati mill-annimali. |
| ex 3926 90 97 | Oġġetti oħrajn tal-plastik u oġġetti ta' materjali oħrajn tal-intestaturi 3901 sa 3914, għajr dawk tas-subintestaturi/kodiċijiet 3926 10 00, 3926 20 00, 3926 30 00, 3926 40 00, 3926 90, 3926 90 50 u 3926 90 60 | Tkopri kapsuli vojta tal-ġelatina mwebbsa għall-ikel u għall-konsum mill-annimali.<br>Ir-rekwiżiti speċifiċi għall-ġelatina huma stabbiliti fir-Ringiela 5 tat-Tabella 1 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu I tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011. |

KAPITOLU 41

**ĠLUD GREZZI (GĦAJR IL-ĠLUD TAL-PELLIĊĊERIJA) U L-ĠILDA**

**Kummenti ġenerali**

Ġlud tal-ungulati koperti fl-intestaturi 4101, 4102 u 4103 biss għandhom ikunu soġġetti għall-kontrolli uffiċjali.

Ir-rekwiżiti speċifiċi għall-ġlud tal-ungulati huma stabbiliti fir-Ringieli 4 u 5 tat-Tabella 2 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.

**Noti relatati mal-Kapitolu 41 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)**

"1. Dan il-kapitolu ma jkoprix:

(a) il-qtugħ jew skart simili, ta' ġlud grezzi (intestatura 0511);

(b) ġlud jew partijiet mill-ġlud ta' għasafar, bir-rix jew biż-żajbar tagħhom, tal-intestatura 0505 jew 6701; jew

(c) ġlud, bix-xagħar jew bis-suf, grezzi, konzati jew imħejjijin (il-Kapitolu 43); iżda dawn li ġejjin għandhom ikunu klassifikati fil-Kapitolu 41, jiġifieri, l-ġlud grezzi bix-xagħar jew bis-suf, tal-annimali bovini (inkluż tal-buflu), tal-annimali ekwini, tan-nagħaġ jew tal-ħrief (minbarra l-ħrief Astrakhan, Broadtail, Karakul, Persjani jew ħrief simili, il-ħrief tal-Indja, taċ-Ċina, tal-Mongolja jew tat-Tibet), tal-mogħoż jew tal-gidien (minbarra l-mogħoż u l-gidien tal-Jemen, tal-Mongolja jew tat-Tibet), tal-ħanżir (inkluż il-qasquż pekari), tal-kamoxxi, tal-għażżiela, tal-iġmla (inkluż id-dromedarji), tar-renna, tal-elk, taċ-ċerva, taċ-ċriev irġiel jew tal-klieb."

| Kodiċi NM | Deskrizzjoni | Kwalifika u spjegazzjoni |
|---|---|---|
| (1) | (2) | (3) |
| ex 4101 | Ġlud grezzi tal-annimali bovini (inkluż tal-buflu) jew ekwini (friski, jew immellħin, imnixxfin, trattati bil-ġir, piklati jew preservati b'mod ieħor, iżda mhux konzati, parċminati jew preparati mod ieħor), kemm jekk imxerrħa jew bix-xagħar imneħħi kemm jekk le | Ġlud u qxur friski, imkessħin jew trattati biss, inkluż imnixxfin, immellħin fix-xott, jew preservati bi proċess ħlief bi proċess ta' konzar jew proċess ekwivalenti.<br>Tista' tkun possibbli l-importazzjoni mingħajr restrizzjonijiet għall-ġlud trattati kif imsemmi fil-punt C.2 tal-Kapitolu V tal-Anness XIII tar-Regolament (UE) Nru 142/2011, jekk ikunu konformi mal-Artikolu 41(3) tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009, b'mod partikolari għall-ex 4101 20 80 u l-ex 4101 50 90. |
| ex 4102 | Ġlud grezzi tan-nagħaġ jew tal-ħrief (friski, jew immellħin, imnixxfin, trattati bil-ġir, piklati jew preservati b'mod ieħor, iżda mhux konzati, parċminati jew preparati mod ieħor), kemm dawk imġiżża, jew imxerrħa, kif ukoll dawk li mhumiex, għajr dawk eskluži bin-nota 1 (c) ta' dan il-kapitolu | Ġlud u qxur friski, imkessħin jew trattati biss, inkluż imnixxfin, immellħin fix-xott, jew preservati bi proċess ħlief bi proċess ta' konzar jew proċess ekwivalenti.<br>Tista' tkun possibbli l-importazzjoni mingħajr restrizzjonijiet għall-ġlud trattati kif imsemmi fil-punt C 2 tal-Kapitolu V tal-Anness XIII tar-Regolament (UE) Nru 142/2011, jekk ikunu konformi mal-Artikolu 41(3) tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009, b'mod partikolari għall-ex 4102 21 00 u l-ex 4102 29 00. |
| ex 4103 | Ġlud grezzi oħrajn (friski, jew immellħin, imnixxfin, trattati bil-ġir, immarinati jew preservati b'mod ieħor, iżda mhux konzati, parċminati jew preparati mod ieħor), kemm jekk imxerrħa jew bix-xagħar imneħħi kemm jekk le, għajr dawk eskluži bin-nota 1 (b) jew 1 (c) ta' dan il-kapitolu | Ġlud u qxur friski, imkessħin jew trattati biss, inkluż imnixxfin, immellħin fix-xott, jew preservati bi proċess ħlief bi proċess ta' konzar jew proċess ekwivalenti.<br>Tista' tkun possibbli l-importazzjoni mingħajr restrizzjonijiet għall-ġlud trattati kif imsemmi fil-punt C.2 tal-Kapitolu V tal-Anness XIII tar-Regolament (UE) Nru 142/2011, jekk ikunu konformi mal-Artikolu 41(3) tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009, b'mod partikolari għall-ex 4103 90 00. |

KAPITOLU 42

**OĠĠETTI TAL-ĠILDA; SILLARIJA U ARNES; OĠĠETTI GĦAS-SAFAR, HANDBAGS U KONTENITURI SIMILI; OĠĠETTI TAL-MUSRANA TA' ANNIMALI (ĦLIEF MUSRANA TAD-DUDU TAL-ĦARIR)**

**Noti relatati mal-Kapitolu 42 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)**

"2. Dan il-kapitolu ma jkoprix:

(a) il-watar kirurġiku sterili jew materjali sterili simili għas-suturi (intestatura 3006);

(…)

(ij) kordi, ġlud għat-tnabar u strumenti tal-istess tip, jew partijiet oħrajn ta' strumenti mużikali (intestatura 9209)."

| Kodiċi NM | Deskrizzjoni | Kwalifika u spjegazzjoni |
|---|---|---|
| (1) | (2) | (3) |
| ex 4205 00 90 | Oġġetti tal-ġilda oħrajn jew ta' ġilda artifiċjali, ta' tip użati fil-magni jew f'għodod mekkaniċi jew għal użi tekniċi oħrajn | Magħda tal-klieb u materjal greżż biss għall-manifattura tal-magħda tal-klieb. |
| ex 4206 00 00 | Oġġetti magħmulin mill-imsaren (għajr il-musrana tad-dudu tal-ħarir), ġilda tal-battilor, mill-bżieżaq tal-awrina jew mit-tenduni | Ikel għall-annimali domestiċi u materjal greżż biss għall-manifattura ta' ikel għall-annimali domestiċi proċessat. |

KAPITOLU 43

**FERIJIET U FER ARTIFIĊJALI; MANIFATTURI TAGĦHOM**

**Noti relatati mal-Kapitolu 43 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)**

"1. Fin-nomenklatura kollha, ir-referenzi għal "ġlud tal-pelliċċerija", għajr il-ġlud tal-pelliċċerija grezzi tal-intestatura 4301, japplikaw għall-ġlud tal-annimali kollha li jkunu ġew konzati jew preparati bix-xagħar jew bis-suf b'kollox.

2. Dan il-kapitolu ma jkoprix:

(a) ġlud ta' għasafar jew partijiet ta' ġlud ta' għasafar, bir-rix jew żajbar tagħhom (intestatura 0505 jew 6701);

(b) ġlud grezzi u ġlud, bix-xagħar jew bis-suf b'kollox, tal-Kapitolu 41 (ara n-nota 1(c) ta' dak il-kapitolu);"

**Estratt min-Noti ta' Spjega tas-Sistema Armonizzata**

"Intestatura 4301: Il-ferijiet jitqiesu bħala mhux maħduma u jaqgħu taħt dan it-titolu mhux biss meta jkunu fl-istat naturali, iżda wkoll jekk ikunu mnaddfin u preservati minn deterjorazzjoni, eż., billi jiġu mnixxfin jew immellħin (fin-niedi jew fin-niexef). Il-fer jista' wkoll ikun "miġbud" jew "imqaxxar", jiġifieri, ix-xagħar oħxon estratt jew maqtugħ, jew il-wiċċ tal-ġilda jista' "jinteħħilu l-laħħam" jew jinbarax."

| Kodiċi NM | Deskrizzjoni | Kwalifika u spjegazzjoni |
|---|---|---|
| (1) | (2) | (3) |
| ex 4301 | Ġlud tal-pelliċċerija grezzi (bl-irjus, bid-dnub, bis-saqajn u partijiet jew qatgħat oħrajn, adatti biex jintużaw mill-pelliċċier), għajr il-ġlud grezzi u l-ġlud tal-intestaturi 4101, 4102 jew 4103 | Kollox, eskluż ferijiet trattati skont il-Kapitolu VIII tal-Anness XIII għar-Regolament (UE) Nru 142/2011, jekk f'konformità mal-Artikolu 41(3) tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009.<br>Tkopri s-subintestaturi li ġejjin:<br>ex 4301 10 00 (tal-mink, sħiħ, bir-ras, bid-denb, bis-saqajn jew mingħajrhom): ir-rekwiżiti speċifiċi għal prodotti derivati għal użi barra mill-katina tal-għalf (fer) huma stabbiliti fir-Ringiela 14 tat-Tabella 2 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.<br>ex 4301 30 00 (tal-ħaruf, kif ġejjin: Astrakhan, Broadtail, Karakul, Persjan u ħrief simili, il-ħrief Indjani, Ċiniżi, Mongoljani jew Tibetani, sħaħ, bir-ras, bid-denb, bis-saqajn jew mingħajrhom): ir-rekwiżiti speċifiċi għall-ġlud tal-ungulati huma stabbiliti fir-Ringiela 5 tat-Tabella 2 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.<br>ex 4301 60 00 (tal-volpi, sħaħ, bir-ras, bid-denb, bis-saqajn, jew mingħajrhom): ir-rekwiżiti speċifiċi għal prodotti derivati għal użi barra mill-katina tal-għalf (fer) huma stabbiliti fir-Ringiela 14 tat-Tabella 2 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.<br>ex 4301 80 00 (ġlud tal-pelliċċerija oħrajn, sħaħ, bir-ras, bid-denb jew bis-saqajn jew mingħajrhom): ħlief ungulati, pereżempju firien il-ġebel, felini slavaġ, foki, nutria. Ir-rekwiżiti speċifiċi għal prodotti derivati għal użi barra mill-katina tal-għalf (fer) huma stabbiliti fir-Ringiela 14 tat-Tabella 2 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.<br>ex 4301 90 00 (irjus, dnub, saqajn l-annimali u partijiet jew qatgħat oħrajn, adatti biex jintużaw mill-pelliċċier): ir-rekwiżiti speċifiċi għal prodotti derivati għal użi barra mill-katina tal-għalf (fer) huma stabbiliti fir-Ringiela 14 tat-Tabella 2 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011. |

KAPITOLU 51

**SUF, XAGĦAR FIN JEW AĦRAX TA' ANNIMALI; RADEN U DRAPP MINSUĠIN MINN KRIN**

**Kummenti ġenerali**

Għall-intestaturi minn 5101 sa 5103 huma stabbiliti rekwiżiti speċifiċi għal suf u xagħar mhux trattat fir-Ringiela 8 tat-Tabella 2 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.

**Nota relatata mal-Kapitolu 51 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)**

"1. Fin-nomenklatura kollha:

(a) "Suf" tfisser il-fibra naturali imkabbra min-nagħaġ jew mill-ħrief.

(b) "Xagħar fin tal-annimali" tfisser pil tal-alpaka, tal-lama, tal-vikunja, tal-ġemel (ukoll tad-dromedarju), tal-jak, tal-mogħoż angora, Tibetani, Kaxmer jew oħrajn bħalhom (iżda mhux tal-mogħoż komuni), tal-fenek (anki tal-fenek angora), tal-liebru, tal-kastur, tan-nutria jew tal-ġurdien aħmar tal-ilma.

(c) "Xagħar aħrax tal-annimali" tfisser ix-xagħar ta' annimali mhux imsemmijin hawn fuq, eskluż ix-xagħar u l-lanżit li jintuża fil-produzzjoni tal-ixkupilji jew tal-pniezel (intestatura 0502) u l-krin (intestatura 0511)."

**Estratt min-Noti ta' Spjega tas-Sistema Armonizzata**

"Matul in-nomenklatura, l-espressjoni "xagħar aħrax tal-annimali" tfisser ix-xagħar kollu tal-annimali li mhux "xagħar fin tal-annimali" ħlief suf (intestatura 5101), xagħar tal-krinieri jew tad-dnub ta' annimali ekwini jew bovini (ikklassifikati bħala 'krin" intestatura 0511), lanżit u xagħar tal-ħnieżer, hogs jew ċingjali; xagħar tal-baġer u xagħar ieħor għall-manifattura tal-ixkupilji (intestatura 0502) (ara n-Nota tal-Kapitolu 1(c))."

| Kodiċi NM | Deskrizzjoni | Kwalifika u spjegazzjoni |
|---|---|---|
| (1) | (2) | (3) |
| ex 5101 | Suf, mhux imqardax jew mimxut | Tkopri suf mhux trattat. |
| ex 5102 | Xagħar fin jew aħrax tal-annimali, mhux imqardax jew mimxut | Tkopri xagħar fin jew aħrax mhux trattat tal-annimali, inkluż xagħar aħrax mit-taħrika tal-falda tal-annimali bovini jew ekwini. |
| ex 5103 | Skart tas-suf jew tax-xagħar fin jew aħrax tal-annimali, inkluż l-iskart tar-raden iżda minbarra l-materjal imrixtel | Tkopri suf jew xagħar fin jew aħrax mhux trattati tal-annimali. |

KAPITOLU 67

**RIX U ŻAJBAR PREPARATI U OĠĠETTI MAGĦMULIN MINN RIX JEW MIŻ-ŻAJBAR; FJURI ARTIFIĊJALI; OĠĠETTI TAX-XAGĦAR UMAN**

**Estratt min-Noti ta' Spjega tas-Sistema Armonizzata**

"L-intestatura 6701 tkopri:

(A) Ġlud u partijiet oħrajn minn għasafar bir-rix jew biż-żajbar tagħhom, ir-rix u ż-żajbar, u partijiet mir-rix, li għalkemm għadhom ma jikkostitwixxux oġġetti magħmula, għaddew minn proċess ħlief trattament sempliċi ta' tindif, diżinfettar jew preservazzjoni (ara n-Nota ta' Spjega għall-intestatura 0505); l-oġġetti ta' din is-subintestatura jistgħu, pereżempju, ikunu bbliċjati, miżbugħa, innukklati jew mibruma.

(B) Oġġetti magħmula minn ġlud jew partijiet oħra ta' għasafar bir-rix jew ż-żajbar tagħhom, oġġetti magħmulin mir-rix jew iż-żajbar jew partijiet mir-rix, anke jekk ir-rix jew iż-żajbar, eċċ., mhumiex maħdumin iżda sempliċement imnaddfin, iżda dawn ma jinkludux oġġetti magħmulin minn zkuk jew rix. L-intestatura għalhekk tinkludi:

(1) Rix waħdiet li ġew marbuta bil-fili jew għall-użu bħala, pereżempju muntaturi milinerji, u rix waħdiet komposti wkoll immuntati minn elementi differenti.

(2) Rix assemblat fil-forma ta' clusters, u rix jew żajbar assemblat bil-kolla jew twaħħil fuq drapp tessili jew bażi oħra.

(3) Tiżjin magħmul minn għasafar, partijiet ta' għasafar, rix jew żajbar għal kpiepel, boas, kullari, kapep jew oġġetti oħra ta' lbies jew aċċessorji tal-ħwejjeġ.

(4) Fannijiet magħmula minn rix ornamentali, b'oqsfa ta' kwalunkwe materjal. Madankollu, il-fannijiet b'oqsfa jew metall prezzjuż huma klassifikati fl-intestatura 7113."

| Kodiċi NM | Deskrizzjoni | Kwalifika u spjegazzjoni |
|---|---|---|
| (1) | (2) | (3) |
| ex 6701 00 00 | Ġlud u partijiet oħrajn tal-għasafar bir-rix jew biż-żajbar, rix, partijiet tar-rix, żajbar u oġġetti magħmulin minnhom (għajr l-oġġetti tal-intestatura 0505 u pinen tal-ġwienaħ u qasab tar-rix maħdumin) | Ġlud u partijiet oħrajn ta' għasafar bir-rix jew biż-żajbar tagħhom, bir-rix u biż-żajbar, u partijiet mir-rix.<br>Tkopri oġġetti ta' ġlud mhux maħdumin jew sempliċiment imnaddfa, rix jew żajbar, u partijiet mir-rix.<br>Eskluż ir-rix dekorattiv trattat, rix trattat li jingarr minn vjaġġaturi għall-użu privat tagħhom jew kunsinni ta' rix trattat mibgħuta lil individwi privati għal finijiet mhux industrijali, kif imsemmi fil-Kapitoli II, it-Taqsima 6(a), tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.<br>Ir-rekwiżiti speċifiċi għar-rix huma stabbiliti fir-Ringiela 9 tat-Tabella 2 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011. |

KAPITOLU 71

**PERLI NATURALI JEW KULTIVATI, ĦAĠAR PREZZJUŻ JEW SEMI-PREZZJUŻ, METALLI PREZZJUŻI, METALLI MIKSIJIN B'METALL PREZZJUŻ, U OĠĠETTI TAGĦHOM; BIĠOTTERIJA; MUNITI**

| Kodiċi NM | Deskrizzjoni | Kwalifika u spjegazzjoni |
|---|---|---|
| (1) | (2) | (3) |
| ex 7101 21 00 | Perli kultivati mhux maħdumin | Jinkludu gajdri mhux idonei għall-konsum uman, li fihom perla kultivata waħda jew aktar, preservati fis-salmura jew b'metodi differenti, ippakkjati f'kontenituri ermetiċi.<br>Tkopri perli kultivati mhux maħduma kif riferut fit-Taqsima 2 tal-Kapitolu IV tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011 sakemm ma jkunux eskluži mill-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009 kif stipulat fil-punt (f) tal-Artikolu 2(2) ta' dak ir-Regolament. |

KAPITOLU 95

**ĠUGARELLI, LOGĦOB U REKWIŻITI TAL-ISPORTS; PARTIJIET U AĊĊESSORJI TAGĦHOM**

**Estratt min-Noti ta' Spjega tas-Sistema Armonizzata**

"Divertiment tal-fieri, ċirkli ambulanti, wirjiet ambulanti ta' annimali u teatri ambulanti jaqgħu taħt l-intestatura 9508 sakemm dawn jinkludu l-unitajiet essenzjali kollha meħtieġa għall-operazzjoni normali tagħhom. L-intestatura tinkludi wkoll oġġetti ta' tagħmir awżiljarju sakemm dawn ikunu preżentati ma' dawn id-diversi forom ta' divertiment, u bħala komponenti tagħhom, minkejja li meta jiġu preżentati separatament, dawn l-oġġetti (eż. tined, annimali, strumenti mużikali, impjanti tal-enerġija, muturi, fittings tad-dawl, sits u armi u munizzjon) jaqgħu taħt intestaturi oħra tan-Nomenklatura."

| Kodiċi NM | Deskrizzjoni | Kwalifika u spjegazzjoni |
|---|---|---|
| (1) | (2) | (3) |
| ex 9508 10 00 | Ċirkli u wirjiet ambulanti ta' annimali | Annimali ħajjin biss. |
| ex 9508 30 | Divertimenti tal-fieri | Annimali ħajjin biss. |
| ex 9508 40 | Teatri ambulanti | Annimali ħajjin biss. |

KAPITOLU 96

**OĠĠETTI MANIFATTURATI VARJI**

**Estratt min-Noti ta' Spjega tas-Sistema Armonizzata**

"Għall-finijiet tal-intestatura 9601, l-espressjoni "maħdum" tirreferi għall-materjali li jkunu għaddew minn proċessi li jestendu lil hinn mill-preparati sempliċi permessi fl-intestatura għall-materja prima inkwistjoni (ara n-Noti ta' Spjega tal-intestaturi 0505 sa 0508). L-intestatura 9601 għalhekk tkopri biċċiet ta' avorju, vireg, eċċ., maqtugħin għall-forma (inkluż kwadru jew rettangolari) jew polixxjati jew maħdumin mod ieħor bi ħin, titqib, tidwir, eċċ. Madankollu, il-biċċiet li huma identifikabbli bħala partijiet ta' oġġetti huma esklużi mill-intestatura 9601 jekk tali partijiet ikunu koperti minn intestatura oħra tan-Nomenklatura. Għalhekk, il-pjanċi fil-qafas tat-tasti tal-pjanu u l-pjanċi li jiddaħħlu fil-manku tal-armi tan-nar jidħlu taħt l-intestaturi 9209 u 9305 rispettivament. Madankollu, materjali maħduma mhux identifikabbli bħala komponenti minn oġġetti jibqgħu klassifikati fl-intestatura 9601 (eż. diski sempliċi, pjanċi jew strixxi għall-interzjar, eċċ., jew għall-użu sussegwenti fil-manifattura tat-tasti tal-pjanu).

L-intestatura 9602 tinkludi l-folji tal-ġelatina mhux imwebbsa maqtugħin għal forma mhux kwadra jew rettangolari. Folji maqtugħin f'forma rettangolari (inkluż forma kwadra), kemm jekk bil-wiċċ maħdum sew jekk le, jidħlu taħt l-intestatura 3503 jew taħt il-Kapitolu 49 (eż. kartolini) (ara n-Noti ta' Spjega għall-intestatura 3503). L-oġġetti tal-ġelatina mhux imwebbsa jinkludu, pereżempju:

(i) Diski żgħar biex jitwaħħlu l-ponot tal-istikek tal-biljard.

(ii) Kapsuli għal prodotti farmaċewtiċi u għal fjuwil mekkaniku eħfef."

| Kodiċi NM | Deskrizzjoni | Kwalifika u spjegazzjoni |
|---|---|---|
| (1) | (2) | (3) |
| ex 9602 00 00 | Materjal veġetali jew minerali għall-intaljar maħdum u oġġetti ta' dawn il-materjali; oġġetti ffurmati jew intaljati ta' xemgħa, ta' stearina, ta' gomom naturali jew ta' reżini naturali jew ta' pasti tal-immudellar, u oġġetti ffurmati jew intaljati oħrajn, mhux speċifikati jew inklużi banda oħra; ġelatina maħduma, mhux imwebbsa (għajr ġelatina tal-intestatura 3503) u oġġetti tal-ġelatina mhux imwebbsa | Tkopri kapsuli vojta tal-ġelatina mhux imwebbsa għall-ikel jew għall-konsum mill-annimali; ir-rekwiżiti speċifiċi huma stabbiliti fir-Ringiela 5 tat-Tabella 1 fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu I tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011 għall-konsum mill-annimali. |

KAPITOLU 97

**XOGĦLIJIET TAL-ARTI, BĊEJJEĊ TAL-KOLLEZZJONI U ANTIKITAJIET**

**Estratt min-Noti ta' Spjega tas-Sistema Armonizzata**

"(A) **L-intestatura tinkludi l-kollezzjonijiet u l-biċċiet tal-kollezzjoni ta' interess żooloġiku, botaniku, tal-mineraloġija jew anatomiku, bħal:**

(1) Annimali mejtin ta' kwalunkwe speċi, preservati fin-niexef jew f'likwidu; annimali bbalzmati għall-kollezzjonijiet.

(2) Bajd żvujtat bl-infiħ jew bl-aspirazzjoni; insetti f'kaxxi, frejmijiet, eċċ. (ħlief oġġetti mmuntati li jikkostitwixxu ġojjelli artifiċjali); qxur vojta, ħlief dawk ta' tip adatt għal użu industrijali.

(3) Żrieragħ jew pjanti, imnixxfin jew preservati f'likwidu; erbarji.

(4) Kampjuni ta' minerali (li mhumiex ħaġar prezzjuż jew semi-prezzjuż li jaqgħu taħt il-Kapitolu 71); kampjuni ta' petrifikazzjoni.

(5) Kampjuni osteoloġiċi (skanetri, irjus ta' skanetri, għadam).

(6) Kampjuni anatomiċi u patoloġiċi."

| Kodiċi NM | Deskrizzjoni | Kwalifika u spjegazzjoni |
|---|---|---|
| (1) | (2) | (3) |
| ex 9705 | Kollezzjonijiet u biċċiet tal-kollezzjoni ta' interess arkeoloġiku, etnografiku, storiku, żooloġiku, botaniku, mineraloġiku, anatomiku, paleontoloġiku jew numismatiku | Biss prodotti derivati mill-annimali.<br>Teskludi trofej tal-kaċċa u preparati oħra ta' kwalunkwe speċi ta' annimali li jkunu għaddew minn trattament komplut ta' bbalzmar li jiżgura l-preservazzjoni tagħhom f'temperaturi ambjentali.<br>Teskludi trofej tal-kaċċa u preparati oħra ta' speċijiet ħlief annimali ungulati u għasafar (kemm jekk trattati kif ukoll jekk le).<br>Ir-rekwiżiti speċifiċi għat-trofej tal-kaċċa huma stabbiliti fir-Ringiela 6 tat-Tabella 2 tat-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011. |

KAPITOLU 99

**KODIĊI SPEĊJALI TAN-NOMENKLATURA MAGĦQUDA**

*SUBKAPITOLU II*

***Kodiċijiet statistiċi għal ċerti movimenti speċifiċi ta' oġġetti***

**Kummenti ġenerali**

Dan il-kapitolu jkopri oġġetti li joriġinaw minn pajjiżi terzi u jitwasslu lil bastimenti u inġenji tal-ajru fl-Unjoni Ewropea taħt proċedura ta' tranżitu doganali (T1).

| Kodiċi NM | Deskrizzjoni | Kwalifika u spjegazzjoni |
|---|---|---|
| (1) | (2) | (3) |
| ex 9930 24 00 | L-oġġetti tal-Kapitoli 1 sa 24 tan-NM li jitwasslu lill-bastimenti u lill-inġenji tal-ajru | Tkopri prodotti ta' oriġini mill-annimali u prodotti komposti destinati għall-provvista ta' bastimenti kif previst fl-Artikoli 21 u 29 tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/2124 (*). |
| ex 9930 99 00 | Oġġetti klassifikati banda oħra li jitwasslu lill-bastimenti u lill-inġenji tal-ajru | Tkopri prodotti ta' oriġini mill-annimali u prodotti komposti destinati għall-provvista ta' bastimenti kif previst fl-Artikoli 21 u 29 tar-Regolament Delegat (UE) 2019/2124." |

(*) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/2124 tal-10 ta' Ottubru 2019 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward ir-regoli għall-kontrolli uffiċjali ta' kunsinni ta' annimali u ta' oġġetti fit-tranżitu, fit-trasbord u fit-tkomplija tat-trasport fl-Unjoni, u li jemenda r-Regolamenti tal-Kummissjoni (KE) Nru 798/2008, (KE) Nru 1251/2008, (KE) Nru 119/2009, (UE) Nru 206/2010, (UE) Nru 605/2010, (UE) Nru 142/2011, (UE) Nru 28/2012, ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/759 u d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2007/777/KE (ĠU L 321, 12.12.2019, p. 73).